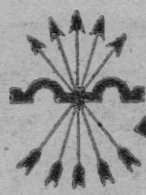


## Cazaba palomas en la plaza de Cataluña

BARCELONA. — José Cayuela Segura, veintitrés años, ha sido detenido porque cogía palomas en la plaza de Cataluña. Se le ocuparon siete, y manifestó que tenía intención de comerse las. Fue puesto a disposición de la autoridad judicial. — (Cifra).



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 13 de Enero de 1959

Redacción: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12073  
Admón.: 21748

AÑO XXI : N.º 5.825  
PRECIO: 1'50 PTS.  
Suscrip. del mes: 25 PENNIA

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. A. 1958

# Los supermercados se instalarán en toda España

En un plazo previsto cambiará la estructura de los abastecimientos y asegura el Sr. Férrez-Ruiz Salcedo, Comisario General de Abastecimientos y Transportes

MADRID (Especial para «BALEARES»). — Huelga decir, porque está en el conocimiento de todos, que dentro del comercio tan amplio y complejo de los abastos, la jaceta de los supermercados viene constituyendo la máxima actualidad. Ya funcionan estas modernas instalaciones mercantiles en distintas ciudades españolas y todas aquellas con unánime asenso popular. Para dar nuestros lectores una más exacta información sobre el problema nos solicitó el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo una manifestación que amablemente nos concedió y que a continuación transcribimos:

Dijimos en principio al señor Comisario de Abastos: — Todo el mundo ha podido tratar de que uno de los temas sobre abastecimientos que ha gozado de la curiosidad general ha sido el de los supermercados. ¿Quiere hacernos, señor Comisario, el balance —diríamos— de esta campaña durante el año que recientemente acaba de finalizar?

— Con mucho gusto. Como todos saben en los últimos cinco meses de 1958 se ha puesto en marcha este plan, partiendo de los puntos de vista así puede hacerse este balance: Comercialmente como explotación, ahorro de esfuerzos y de recursos, y en lo que respecta a la labor. Para el consumidor puede decirse que ha sido una experiencia totalmente satisfactoria. La mejor comprobación la tiene cualquiera, preguntando a cualquier ama de casa que frecuenta el supermercado. Y, finalmente, como medida económica del Ministerio de Comercio, puede repetirse que no se trata de un problema, como sería un simple problema de choque o la fijación de unas tasas sino, por el contrario, toda una terapéutica económica que en un plazo brevísimo cambiará la estructura de los abastecimientos destruyendo para siempre multitud de problemas de precios.

— ¿Se ha comprobado, señor Comisario, si efectivamente la presencia de los supermercados

## Será construido un nuevo Ribadelago

De toda España se acude en ayuda de las víctimas

S. S. el Papa ha hecho un donativo de cien mil pesetas para las familias damnificadas

Zamora, 12.—En el Gobierno Civil de Zamora se ha celebrado una reunión presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, para constituir la Junta Provincial de Ayuda a Ribadelago.

Inmediatamente se ha abierto una cuenta corriente en el Banco de España, donde desde hoy se reciben los donativos, aparte otros centros de recepción en metálico y especies.

En Ribadelago se ha montado una cocina de hermandad por Auxilio Social a fin de atender

los vecinos que se han quedado en el pueblo.

El Servicio de Ganadería ha enviado a la zona de Ribadelago 2.000 kilos de alfalfa y otros cargamentos de pulpa y salvado para atender las necesidades ganaderas.

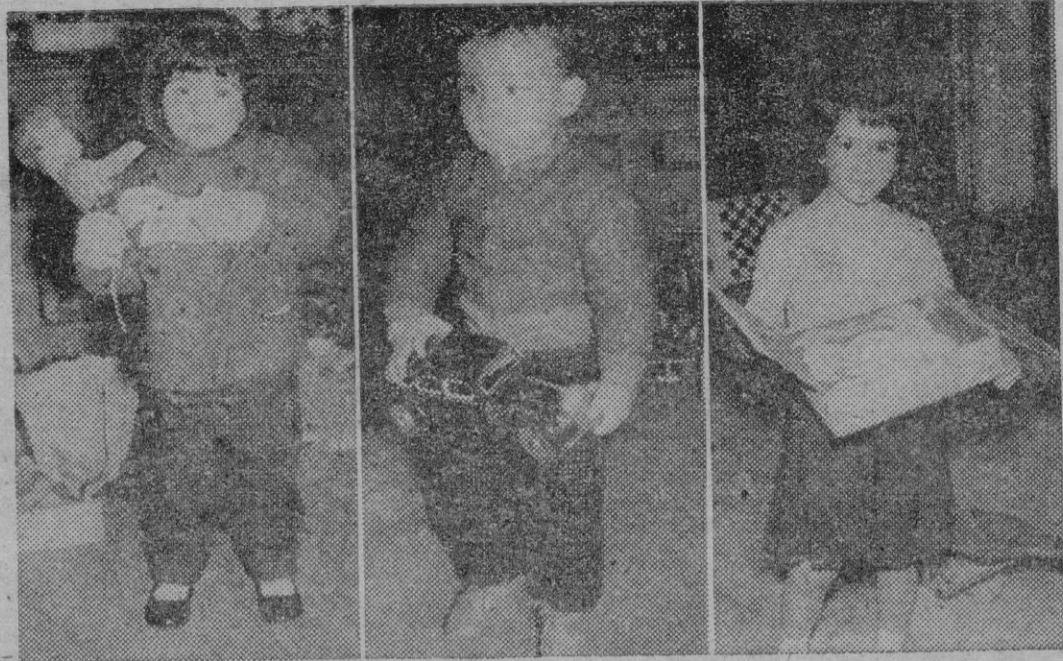
Agrupados por familias, en Benavente, se encuentran debidamente atendidos ochenta y tres supervivientes de Ribadelago.

Hasta esta tarde ascienden a seis los cadáveres recuperados.

La emisora Vaticana da cuenta de que el Padre Santo, profundamente

(Continúa en tercera página)

Los pequeños amigos de «Baleares» reciben los juguetes



Ayer llegó a Palma la tripulación del buque

Habiendo empeorado notablemente el estado del mar y después de imprecisos esfuerzos para desembarcar el buque a motores «Rubicon», ayer se decidió abandonar los trabajos de salvamento de dicha nave. El «Marina», remolcador inglés especializado en esta clase de trabajos, dió por terminada su actuación, marchándose de Punta Amer y dejando abandonado al buque holandés a su suerte.

La tripulación con su Capitán Sr. Spyker, llegó a Palma a bordo del «Marina», hospedándose en un hotel de la ciudad.

El Capitán del barco Sr. Spyker es un hombre alto, fornido, muy joven, lo mismo que algunos de los tripulantes que hemos visto. Al preguntarle si podía decir las causas del siniestro ha contestado escuetamente que no.

La tripulación es atendida por

(Continúa en tercera página)

Hemos escogido a esos tres pequeños amigos de nuestro diario — futuros lectores, aunque alguno de ellos ya deletrea nuestras letras grandes — que en la fiesta de BALEARES, recibieron la alegría de los obsequios de juguetes, en el transcurso del acto que, dedicado a ellos, se celebró el pasado domingo en el simpático teatro de la Casa de Sindicatos. El local presentaba un aspecto magnífico, lleno a rebosar de público, y la entrega de regalos fue un verdadero y alegre espectáculo. Información en páginas interiores. Fotos Juanet)

## El primer hombre en órbita alrededor de la Tierra

YA HA SIDO ENCARGADA EN AMERICA LA PRIMERA AERONAVE PARA SER TRIPULADA

Washington, 12.— La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (N.A.S.A.) ha hecho pedido a la McDonnell Aircraft Corp. de St. Louis que construya la primera «Aeronave del Espacio» norteamericana para llevar a un hombre a una órbita alrededor de la Tierra.—Efe.

OFERTA RUSA:

## Tratado de paz

PETICION ALEMANA:

## Elecciones libres

Bonn, 12.— El Embajador de Alemania occidental en Moscú ha recibido una nota soviética en la que se declara que el rearme alemán y el hecho de ser este país miembro de la NATO, es en gran parte causa de la actual situación de Alemania, incluída la falta de un tratado de paz.

Se añade que el militarismo alemán está de nuevo tomando preponderancia.

Las propuestas soviéticas para discusión de un eventual tratado de paz con Alemania, son calificadas por los periódicos de Hamburgo como un producto de «la diplomacia de los cohetes».

El canciller Adenauer ha rechazado las recientes propuestas ru-

sas relativas a un tratado de paz alemán. Ha reiterado su petición de celebración de elecciones libres en toda Alemania.

Von Brentano, ministro de Asuntos Exteriores, ha dicho que la República Federal debe contestar con un rotundo no a las propuestas soviéticas.

Alemania occidental ha calificado de inaceptables las proposiciones soviéticas para un tratado de paz alemán, presentadas por Rusia el pasado fin de semana.

Desde Londres se comunica que las potencias occidentales han comenzado consultas diplomáticas en torno a las últimas propuestas soviéticas en la cuestión de Berlín.

(Resumen de EFE)

## Imágenes de la catástrofe de Ribadelago

En nuestro reportaje de la reciente y dolorosa catástrofe de Ribadelago, aparecen las imágenes de unos niños que han visto desaparecer sus hogares, arrastrados por las aguas; algunos de los vecinos supervivientes, recorren el lugar de la tragedia, que dejó sin hogar a la casi totalidad de las familias de Ribadelago, y, por último, el Ministro de Obras Públicas en su visita al lugar, interesándose por los destrozos causados y conversando con los supervivientes para conocer la magnitud de la desgracia en cada hogar.





# Las calmas de Enero, bueno...

De repente, a comprar bufandas a la desesperada. Un amigo, que se me caía de frío parado en la calle, me ha dicho: —Aquí, en nuestro país, con el cuento de que no hace frío nos morimos de frío. Mis hijos me han dicho que, en el colegio, las estufas llenas de papeles viejos y que nadie las enciende. A algunas clases los niños las llaman «Siberia»... Ahora vendrán las calmas de Enero, esta esperanza es nuestra fuerza.

—¿Las calmas de Enero? Amigo mío, usted es un inocente. Las calmas de Enero no vienen nunca hasta después de marzo y, con frecuencia, hasta mediados de Abril. No se haga ilusiones. Aquí, en nuestra isla todo llega muy tarde, tardísimo.

Y mi amigo, soplando en el cuenco de las manos, se ha ido lanzando una exclamación intraducible, una exclamación llena de malhumor y desesperanza.

La desesperanza que me llevaba a mí en dirección contraria. Las calmas de Enero que no llegan hasta San Juan; las clases de los niños que éstos llaman «Siberia», mientras ven crecer los sabañones de sus manos; las estufas, llenas de papel, que no se encienden; la publicidad, en torno de nuestra tierra, de que aquí no hace frío...

Bueno, ya me lo dirán ustedes en cuanto pongan la nariz al relente de la calle, amigos.



UNOS REYES MAGOS REZAGADOS. — CARTA DESDE AAGUB (VILLA CISNEROS). — UNA ANCIANA NOS ESCRIBE. — EN TOTAL, 1.375 PESETAS DE CARIDAD. — OTROS DONATIVOS.

Hoy no es la pequeña, sino la gran filosofía que pasa. Es la muerte, a la que todos vamos llegando. La muerte, no inmediata, sino ya algo lejana, de un entrañable amigo nuestro. Entrañable, porque perteneció a nuestra gran familia periodística. Más todavía, por haber sido productor de esta empresa. ¡Cuántas veces sacó pruebas de estas crónicas del «Banco de los pobres»! Tomas, el de los ojos grandes, tristes, inmensamente tristes cuando le venció la enfermedad mortal. Todo se lo merecía por buen trabajador, paciente, sufrido. Buena gente la de nuestros Talleres, por donde me gusta rebobear y «charmar» de vez en cuando al coleteo el agua del botijo. Y Tomas era de los buenos y este era el primer año en que llegaban los Reyes Magos y el balcón de la habitación de Tomas estaba hermético y su zapato vacío.

Aunque un poco rezagado. Cojuelo se vistió de rey negro, buscó a dos amigos suyos, el cajero del «Banco», de Gaspar, y un poeta de Campos del Puerto, de Mechor, y se llegó hasta el que fue su domicilio y dejó en la sombra de su habitación adonde él estaba y nos veía, mil pesetas. Algo o mejor dicho, alguien dentro de nosotros mismos, nos dio las gracias.

De Aagub, en Villa Cisneros, hemos recibido, de «Un Español», una felicitación con el motivo fotográfico de un reno, y esta carta: «Señor Cojuelo. Muy señor mío: Ante todo le pido perdón por el atrevimiento que me tomo de dirigirme a usted, pero habiendo estado en esa hace poco tiempo y habiendo visto la obra caritativa que hace usted en beneficio de los pobres, es por lo que me dirijo a usted para felicitarle con motivo de estas fiestas y suplicarle me comunique dónde puedo mandarle mis donativos pues entre mis compañeros pienso hacer una recolección todos los meses para sus pobres, si usted me autoriza a ello.

En espera de su grata contestación queda de usted este su más afectuoso admirador, José Ignacio González.»

«Mis señas: Cabo de la Legión Novena Bandera. 11 Compañía Estafeta militar núm. 333 Villa Cisneros.»

¡A mí la Legión! ¡Qué nichado me he puesto con esta carta!

También esta otra es muy interesante: «Señor Cojuelo. Distinguido señor: Siendo asidua lectora de la sección de caridad que usted publica en «BALEARES» y viéndome en un apuro del que no veo manera alguna de resolver, me tomo la libertad de recurrir a usted por si fuera posible hacer algo por mí.

Le pondré en antecedentes de mi situación. Soy una señora anciana de 68 años, viuda de un funcionario de (aquí ponemos una X) y una hermana, en mis mismas circunstancias, reside en Madrid. Nuestra única dicha en este mundo sería vivir reunidas, poner en caso de enfermedad cuidarnos mutuamente y terminar así nuestros días; pero no veo la manera de conseguirlo ya que tenemos la desgracia de vivir realquiladas. Señor Cojuelo, este es nuestro caso que nos tiene a ambas con tanta tristeza, pues nos queremos mucho; y yo me he dicho, como último rayo de esperanza, voy a escribir al señor Cojuelo y quien sabe si Dios me hará iluminado. Dígame, señor: ¿le será posible conseguirnos una vivienda humilde, aunque no contase más que de una habitación capaz para nosotras y una cocina, todo independiente, bien en viviendas protegidas o que dispusiera de ellas alguna de sus amistades? Podría pagar hasta doscientas pesetas.

Le suplico haga lo que le sea posible y siempre mi hermanita y yo bendiciramos su nombre.

Tengo ofrecido a San José una limosna, y aunque mis ahorros son muy pocos, le enviaría mil pesetas si lo consiguiera, para que usted las repartiera entre los necesitados, ya que mejor que nadie sabrá quiénes lo precisan.»

Sigue firma y dirección. Queda lanzado el S.O.S para quien pueda recogerlo. Cojuelo tiene los datos personales a su disposición.

Para comprarle unas botas a la niña de las férulas abonamos 175 pesetas.

A un pobre que no tenía yacida donde dormir, otras 100 pesetas.

A la pobre María Salas, otras 100 pesetas.

De una señora recibimos 20 pesetas.

De un importante donativo de «Radio para Todos» damos cuenta mañana.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Leonda y Gumersindo. Santa Verónica.

El Sol sale a las 8 h. 11 m. Se pone a las 17 h. 45 m. La Luna sale a las 10 h. 32 m. Se pone a las 22 h. 12 m.

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
12'30. Santonía y apertura; 12'33. Angélics; 12'35. Santoral. Receta culinaria y canciones por Marucho Taylor; 12'48. Leyendo «BALEARES»; 12'50. Caja de música. Roberto Inglez y su orquesta; 13'05. Mensaje de amistad; 13'30. Arco Iris. Guión Misional; 13'45. Descendando melodías. Marcel Bianchi y Pierre Spiers; 14. Hora exacta; 14'02. Boletín de información Juvenil; 14'05. Melodías en el hogar. Música de Gershwin; 14'28. El tiempo; 14'30. Diario hablado de Radio Nacional; 14'45. Folklore menorquín; 15. Ritmo en el trabajo; 15'45. Ameniidades musicales. Cuatro estrellas... Cuatro canciones; 16. Cierre.

20. Santonía y apertura; 20'03. Santo Rosario en familia; 20'25. Atardecer musical. Call Martin y Los Tres Suns; 20'45. Antena de Madrid; 20'50. Una canzonetista cada día. Conchita Martin; 21. Hora exacta; 21'02. Últimas noticias de la prensa; 21'05. Mensaje de amistad; 21'30. Mundo pintoresco; 21'35. Ritmos y melodías. Art-Tatum al piano; 21'50. La voz de la ciudad; 21'52. Intermedio musical. Música de Grieg por Rubinstein; 22. Diario hablado de Radio Nacional; 22'15. Les Baxter y su orquesta; 22'30. Conexión con el programa especial de la Red de Emisoras del Movimiento en su audición extraordinaria. Al final cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc - 5 Kw  
Programa para hoy

8'55. Apertura. Santa Misa y Rosario.—11'30. Tonadillas y canciones.—12. Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10. La llama al viento.—12'30. Boletín del radioyente.—13'30. Solicitados.—14. Hora exacta. Ana María González.—14'30. Radio Nacional.—14'45. Noticiero local.—15'05. Buenas tardes, señoras.—15'10. Cante flamenco.—15'30. Ella y Paloma Flea.—15'45. Solicitados.—16. La vida comienza hoy.—16'15. Los grandes éxitos del maestro Quiroga.—17. Bailables.—17'45. Furla en Tejas.—18. Concierto selecto de la tarde.—18'45. Boletín del radioyente.—19'25. Charla de la Sociedad P. de A. y P.—19'45. Bufelo Bill.—20. Reflejos del mundo.—20'15. Solicitados.—20'45. Conjunto il-

gero.—21. Hora exacta. No-Do de los deportes.—21'15. Siga usted (Ret. Madrid).—22. Radio Nacional.—22'15. Cotizaciones. Crítica musical, por A. Agustín.—22'30. La ópera «Eastian y Bastiana» (Mozart).—23. «¡Manos arriba!» (Ret. Madrid).—23'30. Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 11 noche)

Alemán, Concepción, 128. Teléfono 14096.—Antich Gil, C. Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 14851.—Artigues, Rubi 11. Tel. 13821.—Coll Sierra, Monjas, 2. Tel. 12555.—Forteza, Migu. Santandreu, 79. Tel. 15811.—González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Teléfono 14216.—Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 24651.—Mascaró General Goded, 13. Tel. 12663.—Planas Hévia, San Nicolás, 30. Tel. 23493.—Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 22850.—Torres Pof, R. de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 21850.—Trias, Pl. Tte. Coronel Franco, 13. Tel. 15362.—Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 12331.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana)  
Nadal, Pl. Cort, 2, Tel. 12636

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Ha llovido moderadamente en Baleares y levante español. En la Península la nubosidad es variable con vientos débiles.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Mejoría e nel estado del tiempo, con nubosidad moderada y vientos flojos del noreste girando al noroeste. Marejadilla débil del noreste.

**Observaciones**  
Presión atmosférica: 754'6  
Tendencia de la misma: Subiendo.

Temperatura del aire: 7'4  
Humedad relativa: 75 por 100  
Estado del cielo: Cubierto.  
Dirección del viento: Norte a 12 k. h.

Temperatura máxima: 9'5 a las 11 horas.  
Temperatura mínima: 5 a las 7 horas.  
Precipitación: Inapreciable.  
Insolación: 0 horas.

**MERCADOS**  
En Llubí, Petra, Porreres y Santa Margarita.

**LINEAS MARITIMAS**  
Barcelona - Palma y viceversa  
Salida todos los días, excepto domingos, a las 22 horas.  
Barcelona - Mahón:  
Salida de Barcelona los lunes y viernes a las 19 horas. Salida de

Mahón los martes y sábados a las 19 horas.

**Barcelona - Ibiza:**  
Salida de Barcelona los miércoles a las 19 horas y de Ibiza los jueves a la misma hora.

**Palma - Ibiza - Valencia:**  
Salida de Palma los lunes a las 12 horas. Salida de Ibiza para Valencia los lunes a las 22 horas. De Valencia para Ibiza y Palma de Mallorca, salida los martes a las 21 horas. Salida de Ibiza para Palma los miércoles a las 9 horas.

**Palma - Valencia**  
Salida de Palma todos los jueves a las 19 horas. Salida de Valencia para Palma los viernes a las 21 horas.

**Palma - Ibiza - Alicante:**  
Salida de Palma los viernes a las 12 horas. Salida de Ibiza para Alicante, viernes a las 21 horas. De Alicante para Ibiza y Palma de Mallorca, salida sábados a las 21 horas. De Ibiza para Palma, domingos a las 9 horas.

**SERVICIOS INTERINSULARES**  
Palma - Mahón:  
Salida de Palma, martes a las 21 horas. De Mahón para Palma, miércoles a las 21 horas.

**Palma - Cabrera:**  
Salidas de Palma los miércoles y viernes a las 8 horas y de Cabrera para Palma, miércoles y viernes a las 14 horas.

**Ciudadela Palma**  
Salida de Ciudadela los lunes a las 22 horas y de Palma para Ciudadela los viernes a las 22 horas.

**Ciudadela - Alcudia:**  
De Ciudadela salida los sábados a las 14 horas. De Alcudia para Ciudadela los lunes a las 12 horas.

**COMUNICACIONES AEREAS**  
BARCELONA: Salidas: (Iberia) 8'30, 11, 11'30, 13'15, 14'45, 17'40, (excepto domingos a las 11) y 18'50. (Aviaco) diario excepto domingos, a las 11 horas. Llegadas: (Iberia) 10'55, 12'40, 13'55, 17'10, 17'55, 20'05 y 21'15. (Aviaco) a las 17'55.

MADRID: Salida (Iberia) a las 17'45. Llegada (Iberia), a las 16'55 horas.

VALENCIA: Salida (Iberia), a las 8'15. Llegada (Iberia), a las 18'15 horas.

**LO QUE FAGARA, SI EMBARCA**  
Las tarifas de pasajes para trasladarse a los puertos que se indican, sin manutención, son en la actualidad:

Barcelona a Palma o viceversa, en las motonaves «Ciudad de Barcelona» y «Ciudad de Burgos»: Con camarote, 1ª clase, 363 ptas.; 2ª clase 255 ptas.; 3ª clase 190 ptas. Con butacas 1ª 308, 2ª, 195 (solo en el «Ciudad de Barcelona»), 3ª, 125 ptas.

Vakrela y Alicante a Palma o viceversa: 1ª clase, 313; 2ª clase, 190 ptas. 3ª clase, 112 ptas.

Palma a Mahón o Ciudadela: 1ª 233 ptas., 2ª, 132, 3ª (Mahón), 96 ptas. (Ciudadela, 76 ptas.)

Palma a Ibiza: 1ª, 208 ptas.; 2ª, 107 ptas.; 3ª, 71 ptas.

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
Central Oficinas, Tel. 22626  
Teniente Mulet (Terreno), Teléfono 13644  
Plza Progreso, Tel. 21832  
Pl. Sta. Catalina Thomás Teléfono 11683  
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462  
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22883

**GUIA DE FERROCARRILES**  
Ferrocarriles de Mallorca: Inca, sale a las 8. 9. 12'30, 14'25, 14'45 (directo), 18'30.  
Manacor: 8. 12'30, 14'25 y 19'20  
La Puebla: 9. 14'45 y 18'30.  
Artá: 8 y 14'25.  
Felanitx: 9'25 14'15 y 19'15.  
Santanyi: 9'20, 14'30 y 19'20.  
Ferrocarril de Sóller: Tren eléctrico. Invierte en el recorrido unos 55 minutos. Salidas de Palma: A las 8. 10'30 (domingos), 13. 16. y 20. Sale de Sóller: A las 6'45. 9'20, 11'30 (domingos), 14'15, 18 y 21'10 (festivos).

**Enciclopedia de las RAZAS HUMANAS**

Por el Profesor de la Universidad de Barcelona y explorador científico, Dr. Augusto Panyella. TERCERA EDICION UNA DESCRIPCION NOVELADA DE COMO SIENTEN Y VIVEN TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO.

¡Desde los pueblos primitivos hasta los más cultos! ¡Enterece Ud. como viven los antropófagos, los esquimales, los pigmeos!... ¡Conozca usted las costumbres de los liliputienses, de los gigantes Saol! ¡Viva entre los cazadores de cabezas! ¡Sepa de canibalismo! ¡Adéntrese en las selvas con los Witotos! ¡Trasládese a Bali y sus danzas de la muerte! ¡Conozca los exóticos mares del Sur!... ¡El doctor Panyella que acaba de llegar de Camerún, nos explica en esta edición sus últimas impresiones!

400 PAGINAS DE TEXTO  
¡MAS de 200 GRABADOS Y DIBUJOS DOCUMENTALES!  
¡24 LAMINAS FUERA DE TEXTO CON LAS FOTOGRAFIAS MAS SENSACIONALES CONSEGUIDAS POR LOS MEJORES EXPLORADORES CIENTIFICOS DEL MUNDO!  
Encuadernada en tela y oro. Sobrecubierta a siete colores.  
PRECIO (franco envío a reembolso): 98 Ptas.

Don... calle... población... provincia... desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a PLAZOS de 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 ptas.), franco portes, la ENCICLOPEDIA DE LAS RAZAS HUMANAS. Téchese lo que no interesa. — Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos. B.

RECORTE, LLENE Y ENVIE ESTE CUPON A:  
SOCIEDAD DE EDICIONES DE GASSO HNOS.  
Vía Layetana, 153.— BARCELONA.

## Telefonos Públicos

Casa Socorro: 22174  
Cruz Roja: 22256  
Ambulancias: 22244  
Bomberos: 21234  
Guardia Civil: 11340  
Policia: 11221

## La mala de los Balears

El movimiento de... ayer fue el siguiente:  
ENTRADAS: Moto... la Castell", de Barcelona... cargo general. Tambien... ga general en "Cala de Valencia; "Mallorquín... hón; "San Bernardino... "Rada de San Felu",... cla. Y los vapores "Vila... Málaga, con carbón y... de Rívadeo, con madera.  
DESPACHADOS: — despachadas las motonaves de Burgos", para B... y para Ibiza y Valencia... nave "Ciudad de Ibiza... Además, el vapor "C... tit", en tránsito para... "Cabo Carvoeiro", en... para la misma ciudad... hondureño, en tránsito... con destino a Cartagena... metoveleros "Rada San... lastre, para Valencia;... Dolorosa", con abonos... no a Barcelona y para B... blén con abonos, el "M... quer".

## CUPON DEL CIBEL

NUMERO 28  
PREMIADO

## Mujeres Acción Católica

Se invita a todas las... y socias en general, a... Santa que dirigirá el... don Miguel Ramon, a... las 7'30. El acto se... la capilla del local... 17.

## Lea «Balear»

**ASPIRINA**  
SOLO HAY UNA  
**ASPIRINA**

Contra dolores, gripe, resfriados, reumatismo

**Coña Francisca Ferragut Gabi...**  
Que falleció el día 9 del corriente en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y Bendición Apostólica

E. F. U.

Sus afligidos hermanos Juan y María, hijos... brinos y demás parientes, al participar a su... tades tan dolorosa pérdida, les ruegan la teng... sente en sus oraciones y se sirvan asistir a la... que tendrá lugar en la iglesia de Santa E... mañana, 14 Enero, a las 9 h. en la capilla del... men, así como al funeral que se celebrará en... día el próximo viernes, por lo que les quedará... mamente agradecidos.

No se invita particularmente... si Rodmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se acord... ado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**CIBELES**  
CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.  
COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO  
Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA  
TITULOS DE CAPITALIZACION amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de enero de 1959.  
X. R. X. T. H. M. - I. L. S. H. - P. Y. Q.  
U. G. X. - G. C. O. - I. L. O. Y. - S. K. N.  
(Amortizado por la Dirección General de Banca y Seguros de España)  
DELEGACION: Antonio Beva Coll - Pl. España 42 3.º Tel. 1172 Palma

# El hombre y la mujer del año en Mallorca

## Joaquín Maroto Coll y Estrellita de Palma obtuvieron las mayores votaciones

Ayer puso punto final, con su segundo edatario, a nuestra encuesta, el notario de Palma don José Vidal Busquets. Un larguísimo recuento de votos dio al final la so-



JOAQUÍN MAROTO COLL

lución, con este resultado: El hombre del año 1958: don Joaquín Maroto Coll. La mujer del año 1958: Estrellita de Palma.

Por su profusión de votos cabe también citar a los dos finalistas: Jorge Andreu Alcover, "Cojuelo", y Caty Juan. Obtuvieron nutridas votaciones don Francisco Alcover Vert, y doña Dina Moore, Presidenta de "Los Amigos de Mallorca".

Indudablemente don Joaquín Maroto Coll, licenciado en Letras, primer teniente alcalde y presidente de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento, se ha hecho acreedor, en el 1958 al galardón que le han otorgado los lectores de "Balears". Su dinamismo, con entrega total a cuando reduce en interés de nuestra ciudad, en especial en la función cultural que le está encomendada, puesto de manifiesto en logros patentes como han sido los actos dedicados al Centenario de la muerte de nuestro gran rey y emperador Carlos I, la rehabilitación de nuestra fiesta aniversario de la Conquista de Ma-

llorca por el rey Jaime I, el asuntado, tan traído y llevado, de las Xilografías de la viejísima imprenta Guasp. Item más los proyectos que nos consta tiene en cartera, hacen justificado su triunfo, que sinceramente no complace y alarga.

En cuanto a Estrellita de Palma, su fama ha rebasado el ámbito provincial, habiendo sido, en el año 1958, aplaudida y admirada en los principales escenarios de España. Su apelativo de Palma ha hecho que Estrellita haya brillado en todas partes con la propia luz de Mallorca, derramando bondad y simpatía donde quiera que haya cantado con su voz maravillosa. Y si un día fue la Asociación de la Prensa y el Fomento de Turismo los que rindieron justo pleitesía a una artista extranjera, Line Renaud nos congratulamos de que en la ocasión presente nuestros lectores se lo hayan rendido a nuestra paisana Estrellita de Palma, primerísima de la canción española.

En cuanto a los finalistas, el en rañable Jorge Andreu Alcover



ESTRELLITA DE PALMA

"Cojuelo", y la novelista y colaboradora de "Balears", Caty Juan, son tan nuestros, que su accesit lo recogemos como propio.

Porcentaje de votos: El ganador, don Joaquín Maroto Coll obtuvo el 47 por ciento de

los votos emitidos. El finalista, Jorge Andreu Alcover, obtuvo el 27 por ciento.

El resto de los votos se distribuyeron entre casi una veintena de candidatas.

La ganadora, Estrellita de Palma, obtuvo el 32 por ciento de votos emitidos.

La finalista, Caty Juan, el 28 por ciento.

El resto de votos se distribuyeron entre una decena aproximadamente, de candidatas.

## El «Rubicon», abandonado

(Viene de la primera página) el Sr. Cónsul de Holanda en Palma D. Miguel Puigserver Mulet y por el representante del Lloyd's D Enrique Manera. Como dato curioso: se da e-

l caso de que el Capitán Spyker quería quedarse solo a bordo de su barco. Pero a última hora le disuadieron de su propósito, pues corría evidente peligro de ahogarse.

## El «Rubicon», camino de la desesperanza

(Por teléfono de nuestro corresponsal, JANUAR.) Hoy el tiempo le ponía un marco muy hierático al «Rubicon». El cielo estaba bajo y gris, como sin nubes, como sin cielo. Y el aire corría helado metiéndose en los huesos. El mar se movía, acorado, sin aspavientos pero seguro de su gesto.

al «Rubicon», explorando algunas dependencias aun practicables en busca del capitán del navío En terados luego de que éste con el resto de tripulantes habían marchado hacia palma en uno de los recordadores el «abou» ha regresado a Porto Cristo llevándose consigo los tres botes salvavidas del mercante.

Con la llegada a la finca de «Sa Coma», hemos topado la primera sorpresa. A pocos metros de las derruidas naves de lo que fue, en su tiempo, fábrica de leche condensada, un improvisado aparcamiento de vehículos. Hay que detenerse ahí y seguir a pie. Son veinte minutos de difícil caminar. La mitad sobre un prado arenoso mitad sobre el roquedal puntigudo.

Puestos en contacto con el Hotel «Felip» nos han informado de que el armador, llamado Smith y el agente de la «Lloyd» señor Charles Crothall, que se han hospedado ahí han rehusado hacer comentario alguno limitándose a manifestar que consideraban muy complicado el rescate.

Sobre la marcha, nuevos apartamientos de vehículos que han apurado hasta el máximo sus posibilidades. Nos cruzamos con gente y mas gente, pese al frío y a mal camino. Uno, que sabe el por qué, se acuerda a cada momento de aquella gran pelucita que fue «El gran carnaval».

## Fomento de Turismo EXCURSION AL «PUIG DE GARrafa»

Pasamos junto a la curiosa cantera excavada ante las mismísimas barbas del mar y cuando sobre la loma, a la izquierda, asoma el viejo castillo dice que árabe a la derecha, en plena Punta Amer, asoma sus mástiles el «Rubicon».

Para el domingo próximo día 18 se organiza esta interesante excursión, saliendo los autocares del local Social a las 8'45 hacia Puguera donde se desvanecerá, prosiguiendo hasta el «Coll Andraitx», para iniciar la marcha a pie hacia la cuspide del «Puig de Garrafa», continuando por las distribuciones montañosas hasta el predio «Ca'n Sampol», donde se almorzará.

Uno se acerca a él un poco con la esperanza de encontrarlo con el gesto de un gran catáceo aprensivo debatiéndose por vivir. Pero se equivoca. Casi, como quien dice, se le alcanza con la mano. El «Rubicon» está ahí solo, tremendamente solo con su gesto espectacular. Ni un tripulante o boricúnicamente, sobre el peñascal, los curiosos, cincuenta o tal vez setenta. Por el suelo envicorios de «Chesterfield», cáscaras de frutas, papel de bocadillos, muchos muchísimos residuos numancés. Es el gran carnaval. Y el «Rubicon» está ahí, agazapado sobre el baje rocoso, recostado sobre su aeronave. El mar, que recorre libremente su cubierta, apenas le mueve imperceptiblemente. Una puerta de acero, a cada empujón del agua, juega a dar señales de vida con un portazo, que le sale triste. Sobre la baranda de labor como puestos a secar a un sol que no hace, dos cinturones salvavidas en lo alto, mojada y solitaria, la bandera holandesa. Y ninguna otra señal de vida. Nosotros, los curiosos y allá lejos, buscando el abrigo de unos matorrales, dos tricornos agitanos.

Por la tarde se marchará a Andraitx para tomar los autocares de regreso a Palma, a donde se llegará alrededor de las siete noche.

Hay, a nuestro lado, quien asegura que un golpe de agua lo partía en dos. Uno no sabe muy bien que intenciones pueda traerse el mar, pero lo pone en duda. Porque el «Rubicon» no es precisamente un «snipe». Hay, desde luego, barco por todo el tiempo que tarde en llegar el viento sur. A este le será fácil rendir. Se lo tragará, pero le costará descuartizarlo.

## De Gaulle liberta a 20 mil argelinos

Serán castigados los comerciantes que obtengan beneficios ilícitos

Esta mañana, en Porto Cristo, el armador holandés y un agente de seguros de la «Lloyd Londinense» han requerido los servicios del «abou» «Carmen Cintas» para desplazarse a Punta Amer. Según parece el plan era recoger a la tripulación pero al llegar se han encontrado con que no había rastro de ella. El patrón del «abou» Juan Brunet Servera, se ha trasladado

Paris, 12. — El Primer Ministro, Michel Debre, prepara su programa político que presentará el próximo jueves a la Asamblea Nacional.

Es seguro que solicitará un voto de aprobación, aunque no este obligado a ello. El punto de interés es el de Argelia por la política de clemencia preconizada por De Gaulle.

Los diputados argelinos han estado reunidos cuatro horas para preparar una moción en la que se muestran partidarios de una actitud de benevolencia para la población argelina, pero se mantienen firmes en su oposición al perdón de los rebeldes convictos.

El Gobierno De Gaulle ha puesto en libertad hasta ahora a unos 20.000 argelinos detenidos por sospechas.

Por otra parte, el Gobierno francés ha advertido a los comerciantes que sus establecimientos serán clausurados en caso de que traten de aprovecharse del programa de austeridad económica para realizar beneficios ilícitos.

Se afirma que habrá congelación de algunos precios. El aumento de precios previsto es del 5 al 8 por ciento.

En la Convención nacional del partido socialista se ha declarado que la política de austeridad significa una nueva y grave reducción del poder adquisitivo de los trabajadores.

Mendes-France en un artículo ataca por igual el programa de austeridad y la indignación que

para la construcción del nuevo pueblo.

El Secretario británico del Foreign Office, Selwyn Lloyd, ha enviado el siguiente mensaje de condolencia al Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella:

«Hondamente apenado al conocer la triste noticia de Ribadellago, le hago llegar mi profunda simpatía para usted y para todos aquellos que han sufrido tan repentina tragedia.»

El Gobernador Civil de Valencia, don Jesús Posada Cacho, ha dirigido al de Zamora un telegrama ofreciendo su ayuda. La Caja de Ahorros de Valencia encabeza una suscripción con 25 mil pesetas.

Las estadísticas de la valoración de daños en la catástrofe de Ribadellago no estarán terminadas hasta pasados varios días. Se calcula que asciende a muchos millones. De las 115 familias del censo, 55 se han quedado sin hogar, comprendiendo 198 personas. Se han perdido el 50 por ciento de ganado vacuno y el 60 por ciento de las demás especies.

## MENSAJE DE S. S. EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 12. — El mensaje enviado por S. S. Juan XXIII con motivo del desastre de Ribadellago al Jefe del Estado español, dice: «Profundamente impresionados por el doloroso suceso acaecido en inundación Ribadellago, desamos manifestar vuestra Excelencia nuestros paternales sentimientos mientras, pensando en las numerosas víctimas, pedimos para los difuntos el eterno descanso y para los demás divino consuelo y caridad fraterna, enviando de corazón a esos amados hijos particular Bendición Apostólica. — Ioannis PP. XXIII. — Efe.»

## OTRAS MUESTRAS DE CONDOLENCIA

La catástrofe de Ribadellago ha dado ocasión a un conmovedor sentimiento de solidaridad en el extranjero, que ha tenido, entre otras exteriorizaciones, profusas y expresivas muestras de condolencia hacia la nación española.

La Secretaría de Estado del Vaticano ha manifestado a nuestro Embajador ante la Santa Sede su profundo sentimiento por la catástrofe. El Secretario de Estado de los Estados Unidos ha enviado al Ministro de Asuntos Exteriores, por medio de su Embajador en Madrid, señor John Davis Lodge, el siguiente despacho:

«Querido señor Ministro:

«He conocido con profundo sentimiento la catástrofe de Ribadellago. Ruegole haga extensiva mi simpatía a las familias de las víctimas.»

El Ministro de Negocios Extranjeros de Francia, señor Cou-

ve de Murville, ha dirigido a mi colega español este telegrama:

«Me entran con pesar de la catástrofe ocurrida en la provincia de Zamora. Dirijo a V. E. en esta triste circunstancia, en nombre del Gobierno francés y en mi propio, la expresión de mi profunda condolencia. Me asocio también al duelo que afecta a las familias de las víctimas.»

El Embajador de Gran Bretaña en Madrid, Sr. William Ivo Mallet, ha dirigido el señor Castiella la siguiente comunicación:

«Recibo instrucciones de transmitir a V. E. el siguiente mensaje personal del Secretario para Asuntos Exteriores:

«Con profundo pesar me he enterado de las tristes noticias relativas a la catástrofe de Ribadellago. Envío mi simpatía más profunda a aquellos que han sufrido como consecuencia de esta inesperada tragedia.»

«Quisiera añadir mi pesame personal al del señor Selwyn Lloyd. Sinceramente suyo.»

El primer Ministro del Canadá, señor John G. Diefenbaker, en nombre propio y en el del Gobierno y pueblo canadienses, ruega se eleve al Jefe del Estado su profundo pesame.

En Berna, el Jefe del Departamento Político ha testimoniado al Embajador de España el sentimiento del Consejo Federal.

Las autoridades austriacas se han dirigido en el mismo sentido al Embajador de España en Viena.

Entre las primeras comunicaciones y testimonios de condolencia que se han recibido en el Ministerio de Asuntos Exteriores, en expresivos términos de simpatía, figuran las de los Embajadores de Grecia, Irlanda, Finlandia, Costa Rica, Suiza, las de los Ministros de la Unión Sudafricana y de la Orden de Malta, y las de los Encargados de Negocios de Chile y del Irak.

Entre los ofrecimientos que se han hecho al Gobierno español para acudir en ayuda de los sinistrados de Ribadellago figura el del señor Camplin, de Londres, quien pone a disposición de las autoridades españolas un camión cocinero, de su propiedad, con capacidad para trescientas comidas. El vehículo se encuentra actualmente en un garage madrileño.

## TELEGRAMA DEL PRESIDENTE HEUS

Bonn, 12. — El Presidente de la República Federal alemana, Theodor Heuss ha enviado al Jefe del Gobierno español un telegrama de condolencia por la luctuosa catástrofe de Ribadellago. El telegrama dice: «Las noticias acerca del grave desastre que ha afectado al pueblo de Ribadellago han apenado profundamente al pueblo alemán y a mí mismo. En mi nombre y en el del pueblo alemán expreso a S. E. nuestra más sincera simpatía.» — (Efe.)

## LA CRUZ ROJA OFRECE AYUDA

Ginebra, 12. — La Liga de Sociedades de la Cruz Roja anuncia haber enviado un cable ofreciendo ayuda a la Cruz Roja española para las víctimas del desastre de Ribadellago. Añade que se está esperando la respuesta antes de actuar. — Efe.

## INTROMISION EXTRANJERA EN EL RIF

### SEGUN EL PRINCIPE MULEI HASSAN

#### PERO LA DENUNCIA NO HA PODIDO SER PROBADA

Tetuán, 12. — El Príncipe Mulei Hassan ha dicho que el Gobierno marroquí cree que existe una mano extranjera, tras el kvantamiento de la stribus del R. I. «El Gobierno de Su Majestad tiene una evidencia objetiva y subjetiva de que los disturbios están influidos por una mano extranjera», ha dicho el Príncipe en una conferencia de prensa.

«Ningún país hace una revolución contra sí mismo pero oponerse a unos pocos jueces o autoridades», ha declarado el Príncipe.

Sin embargo, los tipos y números de las armas capturadas a los rebeldes rifinos no han conducido a tal evidencia.

El Príncipe admitió que aún existen dos focos rebeldes, pero que están bajo el control del Ejército, que está implantando su presencia y su autoridad más fuertemente en las montañas del norte de Marruecos. — Efe.

## Los supermercados...

(Viene de la primera página) determina un abaratamiento de los artículos de consumo? — Me es grato aprovechar esta ocasión para volver a puntualizar este aspecto. En nuestro supermercado y en los autoservicios adheridos o de iniciativa privada, se vende a precios más bajos, no sólo por el menor coste del sistema autoservicio sino por la organización de compras en origen y eliminación de intermediarios inútiles. Fijese que digo los inútiles porque existen escalas necesarias todavía.

«En segundo lugar — agregó a continuación nuestro amable informador — la influencia de los precios de supermercados en los precios del resto del comercio de cada población viene dado por la proporción de supermercados que existen y en relación con el volumen de dicha población.

«Siendo así, se proyecta la creación de nuevos supermercados? — Desde luego. Como recientemente ha dicho el señor Ministro de Comercio se instalarán en toda España pero quiero aclarar que serán por la iniciativa privada siendo únicamente previsible allí donde aquella no actúe. En pronto podrá anunciar un plan conjunto con el grupo de comerciantes que determinará en un plazo de meses la implantación general del sistema.

«No hay duda de que el público ha cogido con interés y simpatía estas modernas instalaciones mercantiles. Determina esta favor popular la presencia de más artículos en los supermercados? — Naturalmente, que sí. Hasta el punto de que pronto se venderá en ellos pan y, en general, todos aquellos productos algunos no alimenticios que sean necesarios estabilizar y que se ofrezcan por los fabricantes en las condiciones adecuadas de presentación y calidad. Es decir, como en toda explotación se irá a mejorar.

«¿Podría indicarnos señor Pérez-Ruiz como se produce el abastecimiento en esos mercados? — Es un proceso de mucho volumen, pero muy simplificado. En cada ciudad, un frigorífico central para las carnes, pescados y verduras congeladas. Un almacén general que recibe los productos empacquetados, bien de los fabricantes habituales (Conservas, pasta de sopa, chocolates, etc.) o de nuestras centrales envasadoras, que existen no por ciudades sino por zonas y que empaquetan automáticamente lo que hasta ahora no se hacía (Garbanzo, judías, azúcar, etc.). A estos tres elementos: frigorífico, almacén central y central envasadora se reduce el plan, con el necesario complemento de transportes adecuados.

«Para dar por terminada esta entrevista ¿querrá Vd. señor Comisario darnos una impresión general acerca de las circunstancias generales del abastecimiento para este año 1959? — El reciente discurso del señor Ministro de Comercio sobre el tema hace innecesario repetir aquí con detalle la situación cuyas perspectivas para el año actual, son satisfactorias. Las recientes bajas del vino, patatas y arroz, y, próximamente, la de huevos y plátanos, son los mejores indicios de una situación dominada y sólo sujeta a efectos a meses vista, de posibles perjuicios climatológicos que estamos ya acostumbrados a resolver.

Con estas palabras finalizó nuestra conversación con el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo, destacadísima figura de la economía española y uno de nuestros más firmes y jóvenes valores políticos.

Advertisement for 'MEF' (Materiales Especiales) featuring 'Impermeabilizantes-Hidrorepelentes' and 'Pinturas anticorrosivas'. Contact: FERRANDO GAYA ALEMANY, BARCELONA, ES-91-TEL. 49-19-PRINCIPAL 190000.

GOBIERNO CIVIL

Campana Navidad y Reyes 1958-59

Table with financial data for the Christmas and Kings campaign, including items like Radio Mallorca, Siemens, and Don Antonio Parietti, with amounts in Pesetas.

Los Premios «Ciudad de Palmá» a pocos días vista

Lo que «Baleares» ha captado

—¡Sus! ¡A ver se levantas la pieza! Y uno hace su carrerita de can. olíateo y hasta levanta las orejas, a la busca y captura de la noticia.

—Les hacen la competencia... «Sonata-pajes», de Manresa, que a mi y a ese —por el zagal— nos gusta mucho; y «Deixes d'Orient», de Bartolomé Oliver, que también tiene bemoles.

LA SECCION MUSICAL DEL CIRCULO HA QUEDADO CONSTITUIDA

Por acuerdo de la Junta Directiva del Circulo Mallorquin, ha quedado constituida una Sección Musical, que cuidará de la organización de los conciertos y demás actividades musicales en dicho casino.

Palma sin teatro, coloquio en el Circulo Medina

Hoy martes día 13, a las 8 de la tarde, tendrá lugar el anunciado coloquio PALMA SIN TEATRO: SUS CAUSAS Y MOTIVOS, en el Circulo Medina, calle San Jaime (Delegación Provincial del Sindicato Español Universitario).

Sindicato Español Universitario Academia de Oratoria

Esta noche a las 10'30 tendrá lugar la VI sesión de la Academia de Oratoria, en la que hará uso de la palabra, el disertante de turno D. Francisco Villalonga Cerdá, que desarrollará el siguiente tema: «EL DELITO POLITICO».

El Concurso de Reyes de «Baleares»

Resultado insuficiente el Teatro Sindical para acomodar a todos los niños que asistieron a la fiesta

Más de dos horas repartiendo juguetes

Sin duda alguna dos acontecimientos jalean las fiestas navideñas en nuestra ciudad, y tales acontecimientos son los dos con-



Muy contento se puso el pequeño llamado en primer lugar, al sentirse propietario de este monumental caballo.—(Foto Juanet)

ursos que, tradicionalmente, organiza «BALEARES», el de la Cesta de Navidad, para los mayores, que realizamos al iniciarse las fiestas y el de Reyes, para la gente-menuda.

Lo dignos así cuando iniciamos el año y lo repetimos ahora. Hubieramos hecho todo cuanto hubiera estado en nosotros para evitar lo que nos vimos obligados, a cerrar las puertas de acceso teniendo que dejar en la calle a muchísimos niños, pues si en el patio de butacas se consiguió que para el mejor acercarse los afortunados al escenario en busca de su juguete, pudiéramos mantener algo despejados los pasillos, en el anfiteatro se agolpó de tal manera el público que inundaba no solo la localidad sino las escaleras de acceso al mismo.

Felizmente todo discurrió en ese ambiente de fiesta, de alegría, que es nuestro afán. Ni el más insignificante incidente se produ-

jo. Y es que todos, grandes y pequeños, estaban ansiosos, atentos, a oír cantar su suerte para poder acercarse al escenario y elegir, aunque difícil era la elección, el juguete que más le apeteciera entre aquella montaña extraordinaria, variada, que ante sus asombrados ojos se le presentaba.

Porque con un clamor unánime, con la incontente expresión de sus frases de asombro expuestas en alta voz, respondieron al momento en que se descubrieron las cortinas y se mostró ante ellos aquella exposición de ilusiones. Un monumental caballo, casi de tamaño natural, aparecía en primer término y junto a este, varios triciclos y no menos preciosas muñecas. Detrás, un mar de juguetes.

Dos horas y media duró el desfile continuo de los pequeños por el escenario recogiendo lo más apetecido, para volver a su localidad mostrando orgullosos lo que tenían en sus manos.

Y nosotros, satisfechos, quizá más contentos que todos ellos, porque así vimos lograda la ambición que nos mueve a realizar estas nuestras organizaciones, llevar la felicidad, la dicha, a todos nuestros lectores.

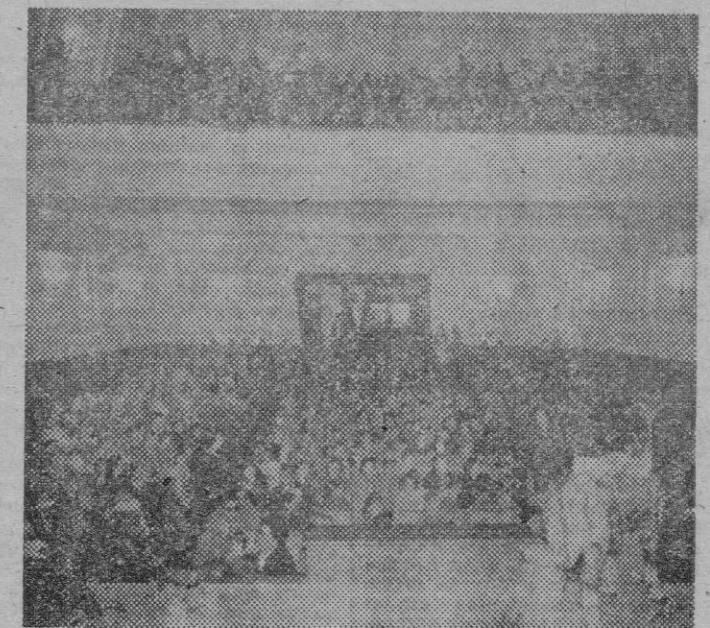
Pero justo es que digamos también que quizá todo esto no fuera posible de no contar con esa valiosa colaboración de los Almancenés «LA FILADORA» patrocinadores del Concurso y también a la amabilidad del Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Sindicatos al cedernos, gentilmente, el Teatro Sindical.

Gracias, muchas gracias a todos y especialmente a vosotros, queridos niños, por la atención que os hemos merecido. Y como el domingo nos dimos cuenta de que este Concurso de Reyes y el sorteo de juguetes se nos ha quedado ya chico, pues sois muchos más de los que os suponíamos, nuestra fiel promesa de que a partir del año que viene se verá aumentado, crecido, hasta hacerlo tan grandote como en el transcurso de este que reseñamos deseábamos, vosotros y nosotros que hubiera sido.

Que nadie quede sin poder entrar en el Teatro por mucha gente que en él quepa y que sean menos los que por razones de la suerte se queden sin juguete.

GOBIERNO CIVIL

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Práxedo Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Andrés Torrens Pastor, Jefe del Servicio de Veterinarios Municipales; Ilmo. señor don Bartolomé Sagrera, Delegado Regional de Comercio y don Victorino Anguera, Jefe Provincial del S.E.U., acompañado del Secretario General don Mariano Nicolás García y don Francisco Carbajosa, Arquitecto Jefe del Gabinete de Obras del S.E.U.



Este es el aspecto impresionante que presentaba el Teatro Sindical, abarrotado de público, durante el desarrollo de nuestra tradicional fiesta de Reyes.—(Foto Juanet)

Las botellas en la tarde del día 14

Ya ha llegado la hora de la recogida de las botellas vacías de la Ciudad de Palma. 42 camiones de los ejércitos de tierra, mar y aire, y del Excmo. Ayuntamiento se concentrarán a las 14'15 en la calle de 31 de Diciembre. Cada camión llevará además del chofer, un ayudante encargado de tomar las botellas de manos de los niños y depositarlas en el camión. 42 guardias municipales y 84 estudiantes del Magisterio ayudarán a los Maestros, para dirigir la recogida ordenada de las botellas, de tal modo que no quede casa ni pso sin visitar, más vale que queden calles sin hacer, que dejar de hacer bien caca calle.

de esta tarde, ha autorizado que los camiones de la recogida puedan pasar del «darrón» para entrar a las gentes de la recogida que se está haciendo en la calle. Suplicamos a todas las casas, que tengan preparadas las botellas para darlas inmediatamente a los niños.

Está claro que en esta tarde, se extremará la prudencia de los conductores de vehículos, ya que en las calles de Palma, se hallarán todos los niños de la ciudad.

En la plaza de toros, se depositarán las botellas recogidas, avisando al teléfono núm. 13533 cualquier incidencia que pueda haber.

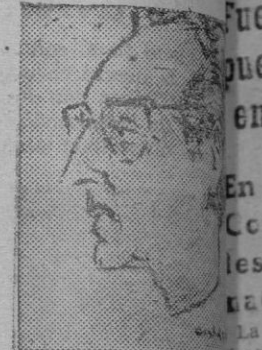
Personal de la brigada de limpieza del Ayuntamiento, ayudará a descargar las botellas en la plaza de toros.

Esta simpática recogida de botellas, solo es posible con la aportación entusiasta de todos: Maestros, guardias, alumnos del Magisterio y niños de Palma, así como con el celo de las familias en estar preparadas para dar sus botellas; cualquiera que falle en su cometido, dificultará el éxito de esta gran tarde de Caridad. La tarde de mañana miércoles DIA 14.

El Excmo. Sr. Alcalde, en atención al carácter extraordinario

Advertisement for TAMATINA flan, featuring images of the product, a glass, and promotional text: 'Entregando 8 SOBRES VACIOS FLAN TAMATINA recibirá una florera de aluminio'. The advertiser is INDUSTRIAS RIERA-MARSA S.A.

DIGITAL... El maestro de... famosos cant... franceses



En una tertulia de... Mogoudini, célebre... su academia, en la... pasan los más renombrados cantantes modernos, según sus amigos de Palma...

—¿Que era antes de... tante en el canto?... En los cantantes de... ser gran fuerza en... vocales y agnante en... nes. Un terrible apodo... llos que duraban una... gustosos minutos. era... para los aficionados... los profesionales... —¿Ha ganado cal... de cantar?... —Por lo menos no lo... do. Los cantantes ahora... situarse mejor en el... apropiado a sus facultades... les. Antiguamente, el... cantante no podía... cumbre se conformaba... gundo papel, o con un... en último extremo, con... la lista de los coristas... voces de gran valor... antes no habrían servido... el coro... —¿Que hace usted... maestro?... —Turismo... —¿Sabe usted cantar?... —Se cantar, pero no... Antes cantaba con... Mi voz era de tenor... —¿Qué es la voz?... —No es otra cosa que... tad que tenemos de... sonido el aire que resp... —¿Cuidá es su primor... como maestro de canto... —Enseñar a buscar la... de dar vibración y bel... siva a este «aire concert... nido... —¿Cómo se logra?... —Cuando la inspiración... gularizada, el aliento se... nuestro antojo. Se eleva... misma «bóveda del... —¿Ve?... Así... —Lanzó unas suaves... adornadas, y añadió... —Usted mismo podrá... e cantar... El periodista se contes... canta ni fugando ni... CAL...

RELIGIOSO CULTOS PARA... Concluyen en San... Abad a su titular. A... las 4 1/2 de la tarde. A... sario, continuación de... del santo abad co... del Rdo. P. Rotger... serva d eS.D.M. Actos religiosos... En San Felipe Ner... Nocturna. Turno de... gerr de Lluch. —En San Seges... ción de la Novena... su titular en prepar... fiesta. Por la noche... Rosario con sermón... señor Capó, Pla...

# Una Comisión Sindical estudió la posible integración de España en el Mercado Común

## Fueron analizadas las repercusiones que quedara tener en nuestra economía la puesta en marcha de esta empresa europea

## En cinco ponencias se sistematizan por el Consejo Económico Sindical los principales problemas que plantea a nuestra nación la entrada en vigor del Mercado

La Delegación Nacional de Sindicatos convocó ayer una importante reunión para estudiar los problemas que pudieran derivarse para España del hecho europeo de la creación y entrada en funcionamiento del Mercado Común, así como la posible integración de nuestra Patria en el y la conveniencia de que esta integración se produzca en el momento oportuno.

No es la primera vez que se somete a estudio por el Consejo Económico Sindical este tema trascendental. Recientemente fue publicado por el Consejo, con el título "La economía española y la integración europea", un informe de don Antonio Robert acerca de los factores de desarrollo aconsejables en orden a una integración progresiva en un gran bloque económico europeo, que el propio autor considera como acontecimiento más trascendente de nuestro tiempo. Abundando en esta idea, Mariano Rojas la vez que señalaba la inquietud despertada por la entrada en vigor del Mercado Común, recordó a los reunidos que en ocasiones anteriores, al juzgar la posible puesta en marcha de dicho Mercado y de la Zona de Libre Comercio, se consideraba que el hecho se produciría a largo plazo, viéndose ahora que la Vice-secretaría estaba en lo cierto al

entender que la integración sería inmediata.

La importancia de esta reunión está valorada por el hecho mismo de los problemas que se plantean a España ante la creación del Mercado Común Europeo. Tanto el Secretario General de Sindicatos, camarada Sánchez Argüña, como el Vicesecretario de Organización Económica explicaron el alcance de esta convocatoria, diciendo que hay que plantear en toda su amplitud el problema de lo que pueda ocurrir con nuestra economía al comenzar a funcionar el Mercado Común Europeo, señalando a la vez que nuestra Patria no puede quedar de espaldas ante el hecho de esta integración económica ni dejar de colaborar con los demás países europeos en el planteamiento de aquellas cuestiones que de una manera tan definitiva han de influir en el porvenir del Viejo Continente.

Junto a los Jefes y Presidentes de Secciones Económicas de dieciséis Sindicatos Nacionales—entre los que figuraban los de Alimentación, Vid, Olivo, Frutos, Industrias Químicas, Metal, Banca, Seguros, Transportes y Hostelería—estuvieron presentes en la reunión numerosas personalidades representativas de la industria, la agricultura, la banca y el comercio de la nación.

# La G. E. S. A. ya nos suministra el fluido eléctrico



(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG). —Desde las 9:30 de la mañana del día 8 de los corrientes la G. E. S. A. suministra el fluido eléctrico a nuestra población.

El mismo día, a las 8 de la mañana, la "Electro-agricola S. A. paró los motores de su central, dejando y paralizándolo un servicio que a través de 46 años, consecutivos y sin interrupción había suministrado a Campos.

Quiera Dios, que al empezar esa nueva era de electrificación local, no tengamos que añorar a la "Electroagricola" ya que siempre procuró servir con esmero, las necesidades mínimas del pueblo. Todavía recordamos que durante la Guerra de Liberación, mientras la mayoría de pueblos y ciudades de la isla disponían de un inconstante y pésimo servicio eléctrico, interrumpido durante muchas horas del día, en Campos nunca faltó la luz, representando con ella una cómoda necesidad entre el vecindario e industriales que siempre tendremos que agradecer.

Que la G.E.S.A. sepa cumplir con su deber, y no nos prive muchas horas de un servicio, que en los tiempos modernos es tan necesario como el pan que nos alimenta. En Campos era desconocida la palabra "apagón", esperamos que no aparezca en nuestro vocabulario para bien de todos.

HAN FLORIDO LOS ALMENDROS

Hogaño, debido quizás a las persistentes lluvias caídas a través de noviembre y diciembre del pasado año, estando el campo magníficamente sazonado, han florecido prematuramente la mayoría de almendros de nuestra comarca. Mal síntoma para la próxima cosecha de almendras, ya que el frío bien claro lo dice: "De flor de gener, no s'impli el paner".

SOCIALES

Se encuentra en período de franca convalecencia, que gustosamente celebramos, nuestro buen amigo el médico don Andrés Obrador Mas.

PETICION DE MAYO

Po don Antonio Prohens Llado y doña Margarita Prichens, y para su hijo don Julián, médico, ha sido pedida a los propietarios don Jaime García Alou y doña Antonia María Monserrat Burguera, la mano de su distinguida hija Apolonia-Maria.

La boda se celebrará la próxima primavera.

—Por don Bartolomé Burguera y doña Margarita García Vanel y para su hijo Antonio, ha sido pedida a don Antonio Llado Argünes y esposa doña Antonia Artigues Mulet, la mano de su hija Coloma.

La boda se celebrará la primera quincena de mayo.

NATALICIO

Con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito, al cual se le impondrá el patronímico de Julián, se ha visto alegrado el hogar de los jóvenes esposos don Julián Jaume García, propietario, y doña Francisca Salvá Rog. Nuestra enhorabuena.

**LOURDES**  
CLAUSURA DEL AÑO JUBILAR  
del 16 al 19 febrero  
**TREN ESPECIAL**  
desde 1.300 Ptas.  
VIAJES ITER  
Pelayo, 1, pral. - Barcelona

# NECROLOGICAS

Ha fallecido en nuestra ciudad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Gaspar Colinas Riuort, a los 56 años de edad. E. P. D.

De trato sincero y afable, se granjeó la amistad y respeto de cuantos le conocían.

A sus desconsolados: hermanos José (industrial harnero), Juana, Ángela, Margarita y María; hermanos políticos Antonio Patricio, Bartolomé Comas (del Comercio), Sebastián Barceño (Empleado de la Caja de Pensiones), Andrés Morro (industrial harnero), Juan Llinás (Lubricantes "Shell"); sobrinos y demás familia, les enviamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

Horrach, Magdalena Rosselló y Bartolomé Ferragut, ahijado Pedro Ferrer, sobrinos y demás familia les enviamos nuestra más sincero pésame.

— Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, don Juan Cabot Calafell, a la edad de 73 años. E. P. D.

De carácter afable y cordial mereció el aprecio y consideración de cuantos tuvieron ocasión de tratarle.

A sus desconsolados: esposa María Salas Llado; hijos Miguel, Juana, Bernardino, María y Juan; hijos políticos, Francisco Martorell (Propietario Granja Sultz), Francisco Viver (del Comercio), Juana Cabot Arbós y Juana Cabot; hermanos Isabel, Gerónimo y Juana; nietos, sobrinos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido en Palma, doña Margarita Gayá Cakntey, a la edad de 73 años confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D.

Muere rodeada del aprecio y estimación de cuantas personas tuvieron oportunidad de conocerla.

A sus apenados: hermanas Antonia, Bartolomé, Antonio, Francisco y Magdalena, hermano político, Francisca, Antonia Política y Juan, sobrinos y demás familia les expresamos nuestro mayor sentimiento por tan sentida pérdida.

Ha fallecido en Barcelona don Juan Ferrer Llabrés, que contaba 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D.

A sus allegados: esposa doña Juanita Ariste; madre doña Francisca Llabrés; hermana Antonia; hermano político Miguel Ferrer; tíos Enrique, Magdalena y Juana, primos Félix, Catalina y Francisca y demás familia les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Buenos Aires (República Argentina) don Jozé Servera Juliá. E. P. D.

A sus allegados: hermanos Miguel (ausente), Bartolomé, Mateo, Catalina y María (ausente), hermanos políticos Pilar Mercader, Juana Barceño (ausente), Magdalena Juan, Antonio Gornals y Miguel Nicolau (ausente), sobrinos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

La sociedad turina "Tendido 8", convoca por la presente un concurso para designar la "Reina de la Fiesta Nacional".

Esta será elegida entre las señoritas que se presenten a concurso, previa solicitud, que dirigirá al Presidente de la entidad en su local social "Tendido 8" sito en la plaza de Santa Eulalia, 10, y en la que harán constar sus circunstancias personales, edad, domicilio y lugar del nacimiento.

La elección será hecha por un

jurado cuyo fallo será inapelable, en el balle que, organizado por la entidad "Tendido 8" se celebrará en el Teatro Lirico el día 10 del próximo mes de febrero.

La señorita elegida recibirá un premio de 300 pesetas en efectivo, más los cosequios que para la "Reina de la Fiesta Nacional" han sido ofrecidos por diversos comercios y de los que se dará cuenta oportunamente.

El jurado designará también entre las señoritas concurrentes, dos más que recibirán el título de "Damas de honor", con un premio de 500 pesetas para cada una de ellas.

## LA FESTIVIDAD DE SAN JULIÁN

Pasó como todos los años la festividad de San Julián, Patron de Campos.

Todas las funciones religiosas resultaron lucidísimas y con gran concurrencia de fieles y devotos del Santo que se sumaron a los actos litúrgicos de tan solemne festividad.

En las Completas del día 8, fué estrenado por el Coro Parroquial que dirige el vicario Rdo. don Segasián Miralles, una preciosa ofeja polifónica original de los autores italianos Pagella y Vidaura.

La nota más destacada y comentada de la jornada fué el magnífico sermón, pronunciado en la Misa Mayor, ante la expectación de los fieles que llenaban el templo y de nuestras dignísimas autoridades, por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto "Ramón Llull", preciosa joya de erudición y oratoria que tuvo embalsado durante tres cuartos de hora a la concurrencia siguiendo con interés el brillante disertación del Rdo. señor Capó. Jarás en nuestra vida, al igual que en la de todos los presentes, habíamos escuchado pieza más completa y enjundiosa. El exordio fué todo un poema, dicho con singular galanura y estilo, ensalzando las virtudes y bellezas de la villa y del paisaje amplio y ubérrimo de nuestra dilatada comarca. Trazó con pincelada justa y vivísima la biografía del mártir de Antioquia taumaturgo y caritativo, virtuoso y esto, para seguidamente entrar de lleno en la descripción eruditísima de la fundación de Campos, sus vicisitudes y gestas gloriosas a través de la historia, recreándose finalmente en glosar sucintamente la biografía de nuestros Hijos Ilustres de los Fray Juan Ballester, el Obispo Talladas, Arnaldo Albertí, Julián Ballester Mas, Nicolás Oliver Fullana, los canónigos Ballester de "Sa Creu", Sor María Rafaela y Gabriel Talladas y tantos otros cuya enumeración se haría interminable, culminando con el nombramiento de los apellidos y linajes genuinamente camponenses y la descripción del escudo de la villa, representado por un oso rampante, sobre piso natural en piso natural en campo de plata y su adecuado simbolismo ya que representa la piedad y la fortaleza y una tierra fértil y abérrima.

Cerró el elocuente sermón, con la priera estrofa de los "goigs" a nuestro Patron que dice:

Dau-nos del cel proteccio per poder en Vos gozar, de Campos noble Patro, glorios Sant Juliá.

A la salida de la solemne Misa mayor, que fué oficiada por el Cura Económico Sr. Bestard Sbertí y ayudado por los Rvdos. D. Benito Bennassar y D. Juan Ballester, todos los asistentes comentaban entusiasmados tan bello parlamento, que después, durante el refresco, ofrecido por el Ayuntamiento al vecindario en la Casa Consistorial, le fué pedida al señor Capó por el Sr. Alcalde, una copia, para tal vez en su día ser editado y a que este cronista puede aventurar que quizá desde aquel celebre sermón pronunciado en el año 1781, por el hijo ilustre de Campos, Fray José Fullana, religioso Misionero—que de esta fecha arranca la costumbre en nuestra villa de que el día de la festividad de San Julián, los predicadores entueren y glosen las familias y personas preclaras de la población a través de los siglos— que fué famoso orador, calificador del Santo Oficio, Provincial de su Orden en Mallorca y examinador y consultor del tribunal de la Sagrada Rota en todos los dominios de España y por el cual el Papa Pío VI, le distinguió toda su vida con una fraternal amistad, ya que en Roma, en la capilla Pontificia, predicó los célebres sermones que pertenecen a los Mínimos.

CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Organizada por la Congregación Mariana, al igual que en años anteriores, la víspera de Reyes a las y media de la tarde llegó a esta población la magnífica caravana de los tres Reyes del Oriente, los cuales llegaban montados en brocos caballos y seguidos de pajes y alusivas carrozas portadoras de juguetes para los niños buenos de Campos.

La animación de nuestras calles era extraordinaria. Su llegada fué saludada con gritos de júbilo por la gente menuda que con admiración contemplaba su paso.

Después de orar breves instantes en la Parroquia, ante el misterio del Dios-Niño, se dirigieron al Ayuntamiento, siendo recibidos por el Alcalde, quien después de saludar a tan regias Majestades les invitó a subir al Ayuntamiento obsequiándolos con unas pastas y una copa de vino español.

Cumplimentados S. S. M. M. la caravana se dirigió a la plaza del General Franco para efectuar el reparto de los juguetes a los niños. El Alcalde D. Gabriel Suñer, los dirigió un afectuoso saludo de bienvenida, rogándoles que por una noche se hospedaran en nuestra villa, y pidiendo a los niños de Campos continuar siendo tan buenos y educados como lo habían sido todo el año a fin de que el año próximo los Reyes se muestren tan dadiivosos y esplendidos como lo han sido hogaño.

Mientras tenía lugar el reparto de juguetes, ocurrió un luctuoso suceso que empañó la alegría de la población.

La anciana de 83 años doña Ángela Mesquida Vanel, para mejor admirar el reparto de juguetes, subió al primer piso de su domicilio y al abrir las persianas tuvo tan mala fortuna que se cayó a la calle, fracturándose la columna vertebral y falleciendo casi en el acto. Desgracia que causó honda consternación, ya que era persona conocidísima y de arraigadas virtudes cristianas, habiendo sido su muerte muy sentida.

La comisión de propaganda edita todos los domingos un interesante Boletín, con ochocientas páginas de texto del cual han aparecido ya dos números. Las personas residentes fuera de Sóller que deseen recibirlo, serán complacidas si lo solicitan del "Secretariado del II Congreso", instalado en calle General Goded, 1, bajos, en Sóller.

Próximamente expirará el plazo de admisión de proyectos para el concurso de carteles del Congreso, según las condiciones que se hicieron públicas en su día.

A juzgar por las numerosas consultas formuladas ante el referido Secretariado, serán en crédito número los artistas que están preparando carteles en color para ese concurso.

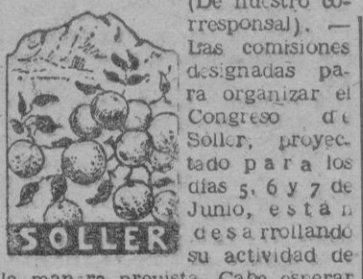
Lo cual es garantía de la calidad que podrán tener los carteles que el Jurado seleccione y premie.

**TRASPASAMOS con FACILIDADES**  
IMPORTANTE  
**COMERCIO DE MUEBLES EN BARCELONA**

- \* CON O SIN EXISTENCIAS
- \* CON O SIN PERSONAL
- \* TODA CLASE DE GARANTIAS
- \* MUY CENTRICO

Escribir a Publicidad Zen, n.º 241, Pza. Urquinaona, 9. BARCELONA

## Preparación, a distancia, del II Congreso Eucarístico Comarcal



(De nuestro corresponsal). — Las comisiones designadas para organizar el Congreso de Sóller, proyectado para los días 5, 6 y 7 de Junio, están desarrollando su actividad de la manera prevista. Cabe esperar que el Congreso resulte lo más perfecto posible, en todos sus detalles.

Se va esbozando el programa de actos, el principal de los cuales será un solemnisimo oficio de pontifical en el Campo d'En Mayol. Y una magna procesión en la tarde del mismo día. Se proyecta la puesta en escena de un auto sacramental. Y que las primeras comuniones de niños y niñas se celebren el sábado día 6, víspera de la jornada máxima del Congreso.

La comisión de propaganda edita todos los domingos un interesante Boletín, con ochocientas páginas de texto del cual han aparecido ya dos números. Las personas residentes fuera de Sóller que deseen recibirlo, serán complacidas si lo solicitan del "Secretariado del II Congreso", instalado en calle General Goded, 1, bajos, en Sóller.

Próximamente expirará el plazo de admisión de proyectos para el concurso de carteles del Congreso, según las condiciones que se hicieron públicas en su día.

A juzgar por las numerosas consultas formuladas ante el referido Secretariado, serán en crédito número los artistas que están preparando carteles en color para ese concurso.

Lo cual es garantía de la calidad que podrán tener los carteles que el Jurado seleccione y premie.

## Homenaje al Maestro Miguel Capllonch y Rotger de Pollensa



(De nuestro corresponsal). — Patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Pollensa y organizado por la "Sección musical Miguel Capllonch" del Club Pollensa, el día 14 de este mes se rendirá un homenaje al ilustre compositor pollensin don Miguel Capllonch y Rotger, en el 58 aniversario de su nacimiento, según el siguiente programa.

14 de Enero.—A las 12, en el Oratorio de San Jorge, misa y responsorio que oficiará el Rdo. don Bartolomé Albis, ahijado del Maestro. Seguidamente, acto necrológico en el cementerio de la villa.

A las 21:30, en el salón del Club Pollensa, velada literario-musical según el siguiente programa:

Mendelshon y "Avui es diu-nenge", de Capllonch, interpretadas por el Coro Parroquial, bajo la dirección de D. Martín March Cerdá.

"Molinera" y "El ropl", poesías de don Miguel Bota, comentadas y recitadas por su autor.

"De pressa", romance de don Ramón Picó y Campamar, por don Rafael Covas.

"Lanyoranza de la cativa" y "L'arpa", de Mn. Costa, por don Francisco Bonifí.

"Barcarola", de Capllonch, cantada por don Mateo Llobera.

"Sonata n.º 8 - Patética, Op. 13 de Beethoven, por la señorita Maria Company.

II

Breve biografía del compositor. "Capricho", "Nocturno", "Añoranza", "Diálogo" y "Barcarola" composiciones del Maestro Capllonch, por don Francisco Capllonch Mateu, hijo del homenajeado.

"A D. Miguel Capllonch", poesía de don Miguel Bota por don Antonio March.

Juecos de eminentes músicos sobre el compositor.

"Noche estival" y "Tema y variaciones", de Capllonch, por don Francisco Capllonch.

Parlamento, cerrado la velada, por el señor Alcalde don Martín March Vives.

**Baleares**  
Hoy 14 Páginas

# MUSICA, TEATRO Y CINE..... ¡TODO EN CASA! ¡EL TRABAJO DOMESTICO, REDUCIDO EN UN 80!

Los televisores IBERIA: un espectáculo maravilloso, dentro de  
Los nuevos aparatos IBERLAND: el trabajo reducido a su mínima expres

## EXITO DE LA VI CONVENCION "RADIO PARA TODOS" Y ANUNCIO DE SENSACIONALES NOVEDADES EN EL RAMO DE LA ELECTRONICA

Con un éxito total de público pese al tiempo desapacible y friero que, más que a otra cosa, invitaba a quedarse en casa, celebró la pujante firma comercial «RADIO PARA TODOS» el pasado domingo la inauguración oficial de su moderna y amplia tienda de la calle Marie Curie.

Para mayor realce de tan importante fecha RADIO PARA TODOS celebró una gran exposición en la que fueron presentados a los visitantes las últimas novedades en radio receptores, radiogramas y televisores IBERIA, e igualmente una gran variedad de aparatos electrodomésticos IBERLAND que causaron verdadera sensación entre el público femenino.

Queremos comentar el caso, que lo es, del éxito que consigue año tras año, esa jornada grande que es RADIO PARA TODOS, del brazo de esa otra gran industria que es IBERIA RADIO, dedica al público palmasano, mejor dicho, de Mallorca toda y que remata con su Convención, este año ha sido la VI, en la que se reúnen Agentes llegados de todos los puntos de nuestra isla. Hay que conceder a «RADIO PARA TODOS» y a IBERIA RADIO la habilidad, la maña para convertir lo que hubiera podido ser nada más que una reunión comercial, en una verdadera fiesta en la que intervienen industriales, comerciantes, agentes de venta, prensa, radio y el pueblo todo. Se empieza por hablar de IBERIA RADIO y RADIO PARA TODOS por la mañana y en todas las calles de Palma, y se termina tratando, ya en plan muy serio, de RADIO PARA TODOS e IBERIA RADIO, durante la celebración de la Convención entre los Gerentes del establecimiento palmasano, los directivos de esa gran industria nacional y sus agentes de venta. Los niños tuvieron su fiesta grande, gracias a la gentileza de estas dos marcas, el pasado domingo. Había que ver la alegría y satisfacción de los pequeños con su globito en la mano. Y la satisfacción no era menor en los padres que al natural contento de ver sus hijos llenos de alborozo, unían la posibilidad de poder conseguir, totalmente gratis, uno de los cuatro sensacionales premios que se le ofrecían, en un sorteo relámpago y cara al público. Decir que la calle Marie Curie, y sus vías cercanas, rebosaban de público, no es exagerar. La multitud, en

A la 1'30, como se había anunciado, dió comienzo al sensacional sorteo de regalos, aumentados a última hora con una estufa lavadora IBERLAND, obsequio especial de IBERIA RADIO, que quiso, con este magnífico gesto, corresponder a la simpatía del público mallorquín para esta marca española.

El primer premio, un RADIO RECEPTOR IBERIA ULTIMO MODELO, correspondió al número 2.679, presentado a los pocos minutos por su poseedor, don Tomás Benito, con domicilio en Costa y Llobera, n.º 9-3.º. El segundo premio, n.º 1.259, una lavadora ALLEGRO, marca ganadora de la segunda medalla de oro, en la Exposición de Bruselas, fue, después de tres sorteos —pues en los dos primeros no aparecieron los poseedores de los números cantados— para el joven don Julio Guerrero, que vive en Flecha Portilla, n.º 29 bajos. La tercera suerte recayó en doña Antonia Carbonero, calle Flecha Matas Serra, 9 poseedora del n.º 1.215, quien expresó su satisfacción y alegría al admirar la magnífica nevera CEYTON que le había correspondido. Por último, ante la expectación de la de la multitud situada frente a «Radio para Todos», se anunció el número 5.852, ganador del sensacional regalo-extra ofrecido por IBERIA RADIO; la maravillosa lavadora IBERLAND. El afortunado poseedor del n.º 5.852 fue don Julio Guerrero —un caso extraordinario de suerte, pues, con tres números que había recibido, se llevó dos importantes premios, de los cuatro anunciados. ¡Enhorabuena, señor Guerrero!

A primeras horas de la tarde se celebró en los salones del Club Náutico la VI CONVENCION «RADIO PARA TODOS», convocada por esta importante firma distribuidora de IBERIA RADIO para Mallorca, con asistencia de todos sus Delegados en la Isla y de altos directivos de IBERIA RADIO venidos desde Barcelona. Presidieron el acto don Manuel Oliver y don Francisco Monserrat, Gerentes de «Radio para Todos» y don Florencio Devan, jefe del Departamento de Electrodoméstica, el señor Yllan, Delegado de Ventas para Baleares

a los reunidos don Francisco Monserrat, quien habló del desarrollo de la firma Radio para Todos, del éxito comercial y que para conseguir que dicho éxito siempre les acompañe debe seguirse trabajando con tén, como se ha hecho hasta ahora. Le siguió, en el uso de la palabra, don Manuel Oliver, quien dijo, consideraba a todos los reunidos como a una gran familia que, en relación a su importancia, va creciendo más y más. Exaltó la labor de los agentes, labor de vital importancia para todos, y marcó por ser de ley, el trabajo efectuado por el agente señor Pomar que le sitúa a la cabeza de todos los demás, mencionando las poblaciones que le seguían en orden de méritos y agradeciendo a todos su colaboración.

Don Ubaldo Izquierdo efectuó, seguidamente, la presentación del señor Yllan, nuevo Delegado de Ventas de Iberia Radio, para Baleares, quien ha venido a sustituir al señor Puig, persona de grato recuerdo, destinado actualmente a labores de mayor importancia. El señor Yllan, entre una salva de aplausos, ofreció su colaboración personal a todos los asistentes, ofreciéndose desde su nuevo cargo para solucionar cuantos casos o dificultades pudieran presentarse. Hizo hincapié en su personal interés para cuando pudiera redundar en beneficio de Iberia, Iberland o Radio para Todos. Terminó asegurando que, en su nuevo cometido, pondría todo el entusiasmo de su juventud pues, él, era hombre de acción y no de palabras. Una calorosa ovación subrayaron las últimas palabras del señor Yllan. Nuevamente el señor Izquierdo se levantó, esta vez para ceder la palabra a D. Florencio Devan Jefe del Departamento de Electrodoméstica de Iberia Radio. Don Florencio Devan, persona buenísima y muy querida de todos, después de recibir el homenaje de simpatía de los reunidos, transmitió el saludo personal que traía de don Baldomero Gómez Serrano, cerebro y alma de Iberia Radio, quien, sintiéndolo mucho, no había podido, contra su deseo participar de tan vibrante jornada, pues, el señor Gomez Serrano

Sólo por estos justificadísimos motivos, que todos comprendéis, no está entre nosotros don Baldomero Gómez Serrano, nuestro querido Director General.



Los agraciados por la fortuna en el sorteo relámpago celebrado el pasado domingo «Radio para Todos», posan frente a los valiosos regalos conseguidos, juntamente con señores Deyan, de «Iberia Radio», Oliver y Monserrat, de «Radio para Todos», Izquierdo y Yllan, también de Iberia Radio.

muy brevemente la historia del comercio y de la industria, demostrando la relación íntima entre la historia de la humanidad y la historia de sus guerras. El hombre ha luchado siempre para conquistar y, después, para defender

va y gigantesca fábrica, zando junto a la anterior que no pretende expandir el desarrollo de Radio para Todos, tan acertadamente por los señores Oliver y Monserrat, pues su acierto



Impresionante aspecto de la calle Maria Curie, durante el reparto de globos a los pequeños y de números para el sorteo-relámpago de un receptor IBERIA, una lavadora ALLEGRO, una nevera CEYTON y el premio extraordinario, cedido por IBERIA RADIO, consistente en una lavadora IBERLAND. La exposición, en los locales de «Radio para Todos», fue visitada por muchos miles de personas.

su empeño de visitar la gran exposición anunciada, formó una cola, que llegó hasta las cercanías del Hospital Militar. Esta cola persistió hasta el momento, fatal, en que se tuvo que anunciar que ya se habían terminado los números para participar en el sorteo. ¿Cuántas personas visitaron la exposición? ¡Muchos miles! Más de los que se había calculado.

y don Ubaldo Izquierdo, Apoderado y Jefe de Publicidad, todos ellos de la firma IBERIA RADIO. Al final de la reunión comercial fue servido un banquete a todos los asistentes, durante el cual imperó el buen humor y la mayor animación, brindándose repetidamente por IBERIA RADIO y «RADIO PARA TODOS». Al final del mismo, se dirigió

no, vive y alienta para Iberia Radio, siempre pendiente, preocupado en los últimos avances en radio o televisión. Su interés lo tiene todo dedicado actualmente, y quiere vivirlo momento a momento, dado su gra celo por todos los de Iberia Radio, a la frecuencia modulada, esa gran revolución actual de laradio y también a la televisión, que día a día, va conquistado los hogares españo-

mo y es un gran propagandista de sus bellezas, nos habio de los desvelos constantes que Iberia Radio tiene en su afán de estar siempre en la primerísima línea del progreso. Ayer era el sonido tridimensional. Hoy Iberia Radio tiene puesta toda su atención en los últimos adelantos técnicos; la frecuencia modulada, la televisión. Dijo que había llegado con ruegos que quería formular. Primero, saludar a todos con la alegría de los amigos reencontrados. Segundo, agradecer lo mucho que se ha hecho. Y tercero, recordarles que la labor nunca se acaba. Que el mundo sigue su marcha y no es posible darse por satisfechos con el éxito obtenido y tirarse a descansar. Finalmente se refirió a Iberland, el Departamento de Electrodoméstica del que es jefe y en el cual ha puesto todos sus esfuerzos y depositados todos sus entusiasmos. Si Iberia es de las primeras marcas nacionales, en radio, Iberland es la 1.º marca nacional con un renglón de aparatos electrodomésticos el más extenso de España. Ninguna marca ha lanzado al mercado, hasta ahora, tal variedad u cantidad de utilísimos aparatos que reducen en un 80% el trabajo doméstico: lavadoras de tres tipos, secadoras centrifugas, aspiradores, cafeteras eléctricas, ollas a presión de dos tipos y diferentes capacidades, ventiladores, etc... Sin olvidar que tenemos grandes y ambiciosos proyectos, de los que puedo detallarles, por su próxima aparición, a la máquina lavavajillas, completamente automática, una lavadora-secadora, también automática y nuevos modelos de lavadoras. Creo que, de lo anunciado, la máquina lavavajillas causará verdadera sensación pues lava, aclara, escurre y seca en menos de media hora un servicio de mesa, completo, para ocho personas TODO COMPLETAMENTE AUTOMATICO. Después de felicitar a todos por este gran éxito de la VI Convención quiero darles un consejo. Vender no es únicamente ir a ofrecer. Para vender hay que saber crear la necesidad del artículo. Conseguido esto, la venta viene sola. El señor Devan fue aplaudido largamente.

Por último don Ubaldo Izquierdo, Apoderado y Jefe de Publicidad de Iberia Radio, nos contó

lo conquistado. Todos sabemos que los grandes conquistadores han sido pueblos guerreros y de comerciantes y por la hegemonía del comercio se ha provocado tremendas guerras. Eso demuestra la importancia del comercio en la vida de las naciones. El desarrollo de la industria ha sido fabuloso. La revolución industrial, iniciada en Inglaterra, abrió una nueva época que iba a cambiar la faz del mundo. En pocos años, la industria ha transformando, no solo la forma de vivir, sino incluso la forma de pensar. Hoy todo es producto de la industria. Y los países de mayor desarrollo industrial son aquellos de mayor nivel de vida. El comercio vive de la industria pero, la industria, no tendría razón de ser sin el comercio. Paralelo a ello ha nacido otra actividad en la que los antiguos no podían ni soñar: la publicidad. La misión de la publicidad es hacer vender, despertar el deseo en el posible comprador, y crear un mercado.

Recuerdo, en este momento, una graciosa historietita demostrativa de que forma comercio y publicidad van unidos. Dos chinos comerciantes tienen su establecimiento en la misma plaza. Sostienen una guerra constante. Por fin uno de ellos creó tener una inspiración genial y coloca un gran cartel: «Casa fundada en el año 1575, antes de Confucio». El otro no se amilana y planta sobre su puerta el siguiente, CASA FUNDADA HOY NO SE VENDEN GENEROS VIEJOS. No conocemos el final de la historia, pero suponemos saldría ganando el segundo de los chinitos. ¿Porqué? Por su visión comercial.

Finalmente don Pedro... yó unos versos llenos de humor, dedicados a Iberia y Radio para Todos, que muy aplaudidos. Por último, como colofón a la VI Convención de Radio para Todos, fue el acuerdo para la humanización de «Cojuelo», recogiendo, finalmente, de entre los asistentes, una cantidad de 434'50, pta., que el Banco de los Pequeños brindis para «RADIO PARA TODOS» e IBERIA RADIO.

de todos está. La magnífica da de la calle Marie Curie, mejor exponente de una mejor desinteresada, al trabajar los frutos están en la vista de. Finalmente quiere remarcar los agentes, que la época de «el buen paño en el arco» ya pasó. Es necesario ferriionarse, luchar y seguir en el camino de vendiendo más y ganando. Para ello Iberia Radio de todos los triunfos en los modelos inimitables, calidad garantizada, variedad sin copia, y precios sin competencia. Puedo anunciarles que en el plazo aparecerán receptores RIA de varios tipos, de maravillosos sistemas para producción musical integrada, bandas de Frecuencia Modulada, ese sistema de emisión que existe en realidad el sistema radióyentes: oír la emisora SOLAMENTE LIMPIAS, PARASITOS, RUIDOS E INTERFERENCIAS. Un verdadero leite para los amantes de la música. Nuevos electrodomésticos Alta Fidelidad, para los melómanos. Nuevos aparatos de pantallas super-mini de todos tamaños. Algunos de estos aparatos podrán ir con CONTROL REMOTO. Los visores desde el de tubo de la gigante hasta los de tubo de nómico fijados por el sistema. Nuevos aparatos de transistores, todos con TRANSISTORES. Iberia Radio es un negocio real, de poker y de rse más?

Una gran ovación con algunas palabras del Sr. Izquierdo al finalizar su intervención en el parlamento.

ENERO, 13

ENFEO

AGENCIA ALZINA Colegiado, compra, venta, FIANCAS chalets, tras-

LAVADORAS electricas, ventas contact y plagos BISQUERRA BOLLINAS San Miguel 199 (11)

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO "Vespa" o cambio con "Guzzi" 65. Informes: Ciclos Coll, Fco Manuel de los Herreros, 10. (16)

AGENTES ventas aparatos electro-domesticos. Excelentes condiciones. Informes: Telefono 22-143, Avda Primo Rivera, 20. 1. (14)

DISPONGO local céntrico instalar cualquier negocio. Tel. 24658. (10)

EXTRAVIADO broche oro con brillantes, el día 5 en Avenida Conde Salent o frente al Lirico gratificaré con 3 mil pesetas en Avenida Conde Salent, 12. 4. 2. Teléfono 13067. (30)

REPASOS Bachillerato Matemáticas, Física, Idiomas, ACADEMIA MAYOL, Vallori, 2. (10)

VARIOSO TRADUCCIONES en cualquier idioma, copias y escrituras a máquina y multicopista ACADEMIA GAMUNDI. (13)

AGENCIAS

AGENCIA ALZINA Colegiado, compra, venta, FIANCAS chalets, tras-

AGENCIAS

LAVADORAS electricas, ventas contact y plagos BISQUERRA BOLLINAS San Miguel 199 (11)

AGENCIAS

VENDO "Vespa" o cambio con "Guzzi" 65. Informes: Ciclos Coll, Fco Manuel de los Herreros, 10. (16)

AGENCIAS

AGENTES ventas aparatos electro-domesticos. Excelentes condiciones. Informes: Telefono 22-143, Avda Primo Rivera, 20. 1. (14)

AGENCIAS

DISPONGO local céntrico instalar cualquier negocio. Tel. 24658. (10)

AGENCIAS

EXTRAVIADO broche oro con brillantes, el día 5 en Avenida Conde Salent o frente al Lirico gratificaré con 3 mil pesetas en Avenida Conde Salent, 12. 4. 2. Teléfono 13067. (30)

AGENCIAS

REPASOS Bachillerato Matemáticas, Física, Idiomas, ACADEMIA MAYOL, Vallori, 2. (10)

AGENCIAS

VARIOSO TRADUCCIONES en cualquier idioma, copias y escrituras a máquina y multicopista ACADEMIA GAMUNDI. (13)

Juventudes Musicales CONCIERTO POR LA PIANISTA FRANCOISE THINAT

Françoise Thinat, Gran Premio Internacional "Maria Canals", 1958, es una pianista de indudables posibilidades; Tiene temperamento, principios técnicos muy estimables en lo que se refiere a la pulsación y al juego de pedales, educada sensibilidad y, sobre todo, cierta valentía con ribetes de audacia que le proporcionan una seguridad y aplomo en ciertos momentos, muy necesarios para una artista que debe enfrentarse con toda clase de auditores.

Cuando Françoise Thinat se haya encontrado a sí misma, no cabe duda que la dicción, el trazo y la musicalidad en general, ganarán muchísimo más porque por delante de una intimidad que ahora es más espectante que creadora.

A pesar de lo dicho, en el concierto que nos ofreció Françoise Thinat el domingo pasado en las Juventudes Musicales, hubo aspectos muy estimables que constituyeron un espléndido anticipo de sus magníficas posibilidades. "Escenas infantiles", una deliciosa suite de Mompou fueron interpretadas con muy buen sentido, bien resueltas sus dificultades expresivas; la suite, es una delicada muestra del más candoroso...

CARTELERA

ASTORIA - Desde las 3:45: "Orden de ejecución" y "Contrabando". AUGUSTA - Desde las 8:15: "Rubén" y "Manos sucias". AVENIDA - Desde las 8:30: "Orden de ejecución" y "Contrabando". BALEAR - Desde las 8:00: "Los Vikingos" y "Una de miel agitada". BORN - Desde las 3:15: "Entre hoy y la eternidad" y "Policia Internacional". CAPITOL - Desde las 8:30: "Ritmo" y "La hija del embañador". DORADO - Desde las 8:30: "Cuando llegue la Primavera" y "El fenómeno". FANTASIO - Desde las 8:00: "Cuando llegue la Primavera" y "Mar eterno". HISPANIA - Desde las 8:15: "Ritmo" y "La hija del embañador". LIRICO - Desde las 8:30: "Los Vikingos" y "Una de miel agitada". METROPOL - Desde las 8:00: "Amor a reacción" y "El tesoro de la diligencia". MODERNO (Santa Catalina) - "El prisionero del rey" y "El fenómeno". ORIENTAL - Desde las 8:00: "Tamango" y "Platillos voladores". PROGRESO - Desde las 8:00: "Los Vikingos" y "Una de miel agitada". PROTECTORA - Desde las 8:30: "Amor a reacción" y "El tesoro de la diligencia". RIALTO - Desde las 8:30: "Tamango" y "Platillos voladores". VICTORIA - "Escenas de Oriente" y "Un conflicto en cada esquina".

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES

Se celebrarán hoy martes en el Balear y el jueves en la Sala Augusta. En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy martes en el Teatro Balear y el jueves en la Sala Augusta los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso" gozarán de una bonificación de un 50 por 100 en el precio de todas las localidades. Estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

Zona Aérea de Baleares SERVICIO DE PROTECCION DE VUELO

Se convoca un curso para formación de Controladores y Ayudantes de Control de Torre de Aeropuerto. La inscripción y asistencia a dicho curso es gratuita y los que resulten capacitados podrán optar en su día a las vacantes que se produzcan en los Aeropuertos de esta Zona Aérea y no sean cubiertas por personal oficialmente titulado. En las dependencias de esta Jefatura en calle Juan Aicover número 21 se encuentra expuesta información complementaria.

IBIZA

Mañana, miércoles GRANDIOSO PROGRAMA Bailes MALLORQUINES por la agrupación de Miguel Alorda Trio DANZAS DE ESPAÑA Bailes regionales MARY ROCA Canzonetista 3 GRANDES BALLETS 3 Ballet de Antonio Martín Bailes españoles Ballet de Anakaona Bailes modernos Ballet Reflejos de España con los primeros bailarines Paquita Montero y Antonio Grau 40 ARTISTAS EN PISTA 40

# La entrada triunfal de Fidel Castro y sus tropas en La Habana



Fidel Castro, a la derecha, acompañado del Presidente Urrutia y su esposa, rodeados de otras personas, se dirige por los micrófonos al pueblo de La Habana ha constituido una extraordinaria manifestación pública que paralizó por completo la vida comercial de la ciudad.

# En Manacor un accidente de circulación cuesta la vida a un joven

## El accidentado debía contraer matrimonio en breve

En Manacor se registró un accidente de circulación que por sus fatales consecuencias ha causado impresión muy viva en aquella industriosa ciudad. En la calle de General Moia se produjo un accidente de circulación que costó la vida al joven Bartolomé Mascaro Llado, de 26 años de edad y vecino de dicha población. El hecho ocurrió al chocar el joven Mascaro, que iba en motocicleta, contra un autocar, a pesar de los esfuerzos que hicieron los conductores de ambos vehículos para evitar la colisión.

rrro, se le apreciaron heridas de mucha consideración, es decir, fuerte contusión en la frente, tres heridas contusas en diversas partes del cuerpo, opistaxis, fractura del codo y conmoción cerebral. Pronóstico grave, por lo que se dispuso su traslado a la Cruz Roja, en donde fué reconocido y convenientemente hospitalizado. A primera hora de la madrugada habiendonos interesado por el estado del herido, se nos informó que no ha empeorado.

# La esposa del Caudal en Alicante

Alicante, 12. — La esposa S. E. el Jefe del Estado Carmen Polo de Franco, al do unas horas en esta ciudad en viaje particular, ordena del Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso su esposa. Acompañados los ilustres representantes por los Condes de Zaragoza de Toledo, han visitado el Convento de la Peña de Ifach y a última hora de la tarde abandonaron su viaje hacia Valencia. En los pueblos visitados Carmen Polo de Franco fue recibida por las autoridades locales. Los respectivos señores expresaron las muestras de afecto y respeto. Cifra.

# Detención de una banda de ladrones de coches. Se dedicaban especialmente a la marca «Seat»

MADRID (Crónica, por teléfono). — El Departamento de Policía del 0-91 acaba de conseguir un resonante éxito con la detención de cuatro sujetos que son responsables de los numerosos robos de coches, especialmente de marca «Seat», cometidos durante los últimos meses en las calles madrileñas.

En casi todos estos robos los autores empleaban palanquetas para saltar las cerraduras y penetrar así en las casas donde anodaban de cuando en cuando. Por este procedimiento parecieron joyas, metales preciosos y objetos de valor en su mayoría. Así la policía se movió a la búsqueda de los ladrones y la Guardia de La Latina estableció un inteligente servicio dirigido personalmente por el Comisario que habría de dar los resultados.

Puede asegurarse que toda la policía local se ha movilizado últimamente tratando de desenmascarar a estos misteriosos ladrones que, después de apoderarse de los coches, solían, aunque no en todos los casos, dejarlos abandonados en cualquier calle solitaria en donde eran recuperados rápidamente por la policía. Fueron tan reiterados en algunos momentos estos robos que la Jefatura Superior dió instrucciones a todos los Departamentos para que permanecieran alerta ante cualquier indicio que pudiera llevar a la detención de los autores.

Después de una serie de gestiones se fue efectuando el rompecabezas de la investigación hasta conseguir una pista cierta que serviría para desenmascarar a los autores. Así mismo los Inspectores del Departamento de Investigación de estos ladrones de coches, que en número de innumerables personas su identidad tampoco se ha dado a conocer.

El 0-91, con todo su servicio de coches que circulan por las calles madrileñas tuvo desde un principio una dedicación especial a la investigación de este asunto.

Santos Rivero premio «Sesamo» MADRID (Por teléfono). — En la famosa cafetería madrileña calle de Ferrer número 9, se acaba de celebrar ya tradicional premio de los «Sesamo». El ganador Fernando Rivero es un joven periodista colaborador de «El Español» de «Ahora» y cuya firma aparece asiduamente en los periódicos de toda España. El título del cuento ganador es «Mi amigo Andrés».

Los mejores hombres se movilizaron a bordo de los coches radio-patrulla al mismo tiempo que, en el Gabinete de Investigación se trabajaba activamente con una huella fotografiada en uno de los coches abandonados por los ladrones después de haberlo desvalijado.

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALBERTO

MAGNIFICO SERVICIO De esta forma, en un magnífico servicio de colaboración, se supo la identidad de uno de ellos y con este valioso dato se continuaron las indagaciones hasta que, en la última madrugada, el coche Z. 30 frenaba junto a un vehículo del que en aquel momento salían cuatro jóvenes, que fueron capturados y que han resultado ser los ladrones gamberros que han traído en jaque a la policía con las sustracciones de automóviles durante los últimos meses.

Una exposición póstuma de Manolo Hugue en Palma

Más de treinta coches, en su mayoría marca «Seat», como ya hemos dicho, habían sido robados por los componentes de esta banda. La policía no ha facilitado aún la identidad de los cuatro detenidos. No obstante se sabe que uno de ellos es propietario de un inmueble en donde los Inspectores del 0-91 han encontrado numerosas herramientas y objetos robados de los coches, en los que se paseaban alegremente por nuestras calles.

En la próxima primavera tendrá lugar en Barcelona una exposición póstuma de la obra de Manolo Hugue. Aprovechando la ocasión, un grupo de artistas mallorquines del género catalán, pretenden organizar una exposición similar en su propia ciudad y riesgo. Otra exposición similar será reunida. Lo único que se sabe es que las magníficas obras de Manolo sean conocidas por las miradas en nuestra ciudad. Constan en nuestra ciudad un deseo.

En la mencionada casa los ladrones desguazaban algunas piezas que podían arrancar del motor y también acumulaban las herramientas y una serie de objetos que hallaban en el interior de los vehículos.

Baleares Hoy

En estos momentos, una veintena de la madrugada, los Inspectores del 0-91, prosiguen el interrogatorio de todos los miembros de esta organizada banda. Y se presume que son responsables de una serie numerosa de delitos no sólo de robos de automóviles. Tan pronto como se tengan nuevas noticias las transmitiremos a los lectores de «BALEARES».

ROBOS EN DOMICILIOS También y desde hace algún tiempo se han venido registrando denuncias en distintas comisarías madrileñas en las que los denunciadores explicaban como habían sido víctimas de robos en sus domicilios. Estos golpes se han sucedido desde hace varios meses y en cada uno de los casos la policía trabajó laboriosamente tratando de desenmascarar a los autores. Se sospecha desde un principio que todo era obra de una cuadrilla de maleantes organizada.

# ¡FRIO EN EUROPA!

## En Escandinavia, la mayor nevada en diez años

## IN PARIS, LAS ACERAS SON PISTAS DE PATINAJE

Londres, 12. — El fin de semana más frío del invierno en Europa no parece que tienda a mejorar. Desde Helsinki (Finlandia), hasta los Pirineos, las temperaturas son de cero grados y no hay probabilidades de que suba el termómetro. Sin embargo, todavía hay dos zonas más frías en Europa. En el extremo norte de Noruega se han registrado 31 grados bajo cero y en Brunico (Italia) el termómetro marca 24 grados bajo cero.

cia la nieve y el hielo cubren las carreteras. En Alemania se cree que volverá a nevar. Las temperaturas están por debajo de cero y no hay esperanza de que mejore el tiempo, sino que, por el contrario, se teme que empeorará. En el alto Adigio, en el norte de Italia, las temperaturas son muy frías. En Bolzano el termómetro marca once grados bajo cero y 24 de Brunico.

Solamente en Inglaterra se espera que mejore el tiempo, ya que se cree que una masa de aire caliente debe desplazarse hacia el sur de Escocia y terminará con las bajas temperaturas.

En Portugal el tiempo es soleado y las temperaturas están bastante por encima de cero. (Efe).

Sin embargo, el frío afecta a las carreteras y las condiciones para el tráfico rodado son malas. En Escandinavia, donde han caído las mayores nevadas del invierno, se espera que hoy vuelva a nevar. En la parte norte y central de Suecia, donde se han registrado en los dos últimos días las mayores nevadas de hace diez años, los parados han encontrado trabajo, dedicándose a quitar nieve. Estas operaciones de limpieza cuestan en Estocolmo unos dos millones de pesetas, al día. Ayer, en Suecia no funcionó con normalidad el servicio ferroviario ni el servicio aéreo.

En Escandinavia, donde han caído las mayores nevadas del invierno, se espera que hoy vuelva a nevar. En la parte norte y central de Suecia, donde se han registrado en los dos últimos días las mayores nevadas de hace diez años, los parados han encontrado trabajo, dedicándose a quitar nieve. Estas operaciones de limpieza cuestan en Estocolmo unos dos millones de pesetas, al día. Ayer, en Suecia no funcionó con normalidad el servicio ferroviario ni el servicio aéreo.

Ayer cayó la primera nevada digna de este nombre en París. Las aceras parecen hoy pistas de patinae. En toda Francia.

# 200 agentes del FBI buscaban a la hija de esta mujer

## La raptera ha resultado una guapa enfermera que era... un vulgar ratero



Doscientos agentes del FBI se movilizaron ante la nueva hazaña de la enfermera rubia. Esta se había pasado por Lucille Ball y sus fechorías se han ido perpetrando en despachos de médicos y clínicas.

agentes del FBI han hecho caer al parecer de un modo definitivo, a la rubia cabellera de Lucille que... era Patricio.

El caso de la enfermera rubia ha armado un considerable alboroto en Nueva York, y ha tenido un estrambote final inesperado, pues al capturarse a la que se hacía llamar Lucille Ball — nombre de una famosa estrella — bajo el maquillaje y los vestidos elegantes de la rubia, se descubrió la verdadera identidad de la delincuente, es decir se supo que se trataba de un varón, uno polifacético gangster llamado Patricio Enrico Valenti, que, entre sus muchas habilidades, tiene la de hacerse pasar por guapa enfermera y encender el corazón de sus viejos enfermos a los que desvalija. En este último golpe, los

Nueva York, 12. — El caso de la «criatura raptada» ha concluido felizmente al hallar la policía viva y sana a la criatura. La niña estuvo bien atendida por su raptera — incluso ganó casi cincuenta gramos de peso — la señorita Isvarone, ya la madre de la niña pudo estrecharla en sus brazos al mismo tiempo que decía: «Es maravilloso tenerla otra vez en los brazos. Y es igual que mi marido.» Mientras tanto, la policía está casi segura de que la señorita Iavarone raptó a la pequeña para hacerle creer a su prometido que había tenido un niño y apresurarle así a casarse en seguida. (Efe).

# Andrés Segovia, la sensación de Nueva York

NUEVA YORK (Crónica, cablegráfica). — La guitarra de Andrés Segovia es también en los Estados Unidos una especie de institución sinfónica. Tiene su tradición, su calendario propio y su público fiel, y así, por esas fechas, cuando anualmente se anuncia aquí la reaparición del gran artista español, se convoca una multitud que adquiere caracteres de acontecimiento musical. Desde muchos días antes, las localidades estaban agotadas, y a la hora del concierto, en el Town Hall, un auditorio tan selecto como entusiasta.

La guitarra de Segovia equivale a una orquesta — dice la crítica —, y anoche lo reiteró nuevamente con sus interpretaciones a través de un heterogéneo programa, clásico y moderno, que agrupó obras de Bach, Narváez, Roncalli, Weiss, Tansson, Villalobos, Moreno Torroba y Joaquín Rodrigo. Sonó la guitarra de Segovia tan segura, profunda y emotiva como siempre, un verdadero prodigio técnico y artístico, de limpieza, elegancia y sentimiento. Ni un roce, ni una dificultad; todo suave, tierno o vibrante musicalmente, ensamblando con mano maestra el sonido, el color y la poesía. Las obras de Moreno Torroba y Joaquín Rodrigo, «Piezas características» y «Zarabanda lejana», que cerraban el programa, arrancaron enormes ovaciones del público, y Andrés Segovia tuvo aún que ofrecer varios extras.

El maestro granadino conmemoró en Nueva York, sus bodas de oro con la guitarra, cincuenta años de concertista profesional y lo nocte fué verdaderamente de triunfo deslumbrador por la calidad de su arte y el júbilo del auditorio. Andrés Segovia inició así su gira artística de 1959 por los Estados Unidos, donde dará más de cincuenta conciertos en cuarenta de sus principales ciudades.

# «Radio Menorca» y «La Voz de Madrid»

Al igual que Radio Inca, también Radio Juventud de Menorca, retransmite diariamente, el sensacional programa radiofónico de «La Voz de Madrid», «Las siete cabalgatas» que presenta el popular locutor Bobby Degane.

# Dos gitanos muertos y cuatro heridos en Valencia

## En una reyerta por diferencias económicas

Valencia, 12. — Dos gitanos resultaron muertos y cuatro heridos graves en el pueblo de Tabernes de Valldigna. El suceso fue motivado por una violenta discusión que degeneró en reyerta como consecuencia de diferencias económicas surgidas después de la venta de una caballería. El gitano Juan Cortés vendió una caballería a determinada persona, verificándose el trato normalmente y sin ninguna dificultad, poco después aparecieron en escena Constantino Ruano y sus hijos Ramón, Lucas,

Elmilio y José con intención de cobrar a Juan Cortés una cantidad que consideraban les correspondía por la venta del animal. Ante la negativa de Cortés a abonar cantidad alguna, surgió la pelea, esgrimiéndose armas blancas de grandes dimensiones. Cuando la Guardia Civil se presentó en el lugar del suceso era cadáver Juan Cortés y estaban mal heridos Enrique Cortés, hijo del difunto, Constantino Ruano y los cuatro hijos de este, de los cuales José falleció poco después. — Cifra.



# LOS DEPORTES en Baleares

## En un día gris de la delantera blanquiazul se venció al Menorca por 2 tantos a cero

### Una buena actuación de la tripleta defensiva local. - Los juveniles empataron a un tanto

No todos los encuentros pueden resultar rotundos. No siempre sopla la brisa de cara para los equipos. Hay quienes tienen sus altibajos en la primera vuelta, y los hay también que no los tienen hasta la segunda y a veces hasta el final. Lo cierto es que cabe siempre esperar el momento de la irregularidad, porque precisamente esto es lo que tiene el fútbol de interesante, que es nada más y nada menos que esta inseguridad en el resultado, que juega con los equipos, juega con las aficiones y naturalmente también en las quinielas.



Furiosa arremetida atlética contra la puerta del Menorca.—(Foto «Juanet»)

No hubo acierto en la delantera —dicen algunos— nosotros añadiremos que a esta falta de acierto se unió una cantidad muy considerable de falta de fortuna, porque disparos con el marchamo de gol, los hubo y muchos, lo que pasa es que el pelotón se empeñó en jugarle una mala pasada al equipo soncanalejo y lo consiguió.

Pero en eso del fútbol hay que reconocer que ocurren cosas raras en determinadas jornadas. Parece como si un airecillo diabólico se adueñara de los campos de fútbol y menos mal, si como en este caso concreto a la hora del balance final, se inclinan los resultados favorablemente del bando que más lo ha merecido, porque no siempre ocurre así.

Porque hay que apresurarse a afirmar, que la victoria fue para el At. Baleares, porque a lo largo de toda la contienda, fue el equipo que más lo mereció y ahora podemos comenzar una victoria local y no lamentar más que el nerviosismo de la "hinchada" y de los propios jugadores, que al ver que las cosas no salían tan a derechas como ellos hubieran querido, se autodesmoralizaron, se pusieron nerviosillos y muchas cosas que hubieran salido normales, para que intentaran fortuna con el tiro a puerta.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Una victoria mallorquinista conseguida en el último minuto

### C. D. At. Ciudadela, 0 - R. C. D. Mallorca, 1

Ciudadela. (De nuestro corresponsal, M. MORAGUES.) El extraordinario interés con que era esperado este partido el Ciudadela, ha quedado demostrado por el magnífico entradón que ha registrado el campo de San Nicolás, pese a la tarde fría en extremo. Y a los que por cualquier causa no pudieron asistir, a estas horas lamentarán no haberlo hecho. Porque el partido ha sido de una emoción muy pocas veces igualada y el juego desarrollado de excelente calidad por parte de ambos conjuntos.

A raíz de la visita del Mallorca para disputar su encuentro

con el Menorca, primero de esta competición, decíamos que los decanos mallorquines resolverían muchos partidos en el último cuarto de hora. El encuentro de ahora ha venido a darnos la razón, pues el Mallorca obtuvo el tanto del triunfo cuando faltaba un minuto para terminar el juego. Y es que el Mallorca, con un juego reposado, medido y matemático, parece no esforzarse y buscar en cambio el agotamiento del contrario, por cuyo motivo llega al fin de los partidos mucho más fresco y reposado que sus adversarios. Hoy ha estado a punto de costarle un disgusto esta táctica porque el Ciudadela le ha salido respondón y jugando los blancos un soberbio partido, le han tratado de tó durante los noventa minutos, sin dejarse impresionar por la fama, los puntos y el casillero de goles del Mallorca. En el primer tiempo pudieron los encarnados dejar resuelto el partido en dos clasisimas ocasiones en que falló el gol por pura mala suerte en tres o cuatro remates consecutivos en cada ocasión, cuando el portero contrario estaba batido. A partir de este momento reaccionó el Ciudadela y pasó al ataque sin reservas, igualando e incluso superando en muchos momentos la rapidez del Mallorca. Sin embargo, el partido se definió prontamente por una clara ventaja de las líneas defensivas sobre las de ataque, pues las incursiones de ambas delanteras eran frenadas siempre con seguridad por las defensas de los dos equipos. Y esta tónica se mantuvo durante todo el encuentro, en que una y



Orfila lucha con Costa, pero el peligro pasará sin consecuencias



Gassó chuta y el portero no puede detener el balón que saldrá fuera

otra vez morían los ataques a los pies de las líneas de contención. El juego desarrollado en el campo era vistoso y rápido pero, poco eficaz. Lo más brillante de la jornada se desarrollaba en el centro del campo, pero en las inmediaciones de las dos áreas los

ataques perdían consistencia y eficacia. Hubo un hombre sobre el campo que sobresalió sobre los demás y este fue Lalo, que a fuerza de batallar y de hallarse en todas partes siempre atento a la jugada, infundió ánimos a (Continúa en la pág. siguiente)



Otro momento de peligro para la puerta menorquina.—(Foto «Juanet»)

FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO 1960 JERONIMO BISCUTERISTA Rosselló y Cazador, 17

### En un día gris de la delantera...

(Viene de la página anterior) nalmente bien, pues no resultaron perfectas que se hubiera querido.

Pero el At. Baleares demostró ser lo que es, un equipo muy superior al Merolca.

Pero pacato el desacierto del domingo, resultó favorablemente por los blanquiazules con un tanteo no abultado, pero su claro (2-0), la labor de la pinchada y de los simples aficionados, no es a de desmoronar ni de mostrarse alicados. Ha sido una fecha de desaciertos motivados por la presencia de un equipo que destruyó y la poca fortuna de unos atacantes que desde el primer momento hubieran podido tener la partida decidida y no a tuvieron. Por lo demás nada, absolutamente nada. Un encuentro como tantos otros que pasa sin pena ni gloria, una tarde desahogada de un conjunto, que puede mejorarse inmediatamente, quizás el próximo domingo.

#### SUPLENTE

#### GOLES, ARBITRO Y ALINEACIONES

La primera ocasión para marcar la tuvo el Atlético Baleares a los nueve minutos, al rechazar el guardameta mahones, con grandes apuros y con el puño, un balón que dio en el poste y botó sobre la misma línea de puerta. A los 29 minutos, consiguió Ramón el primer gol, después de un saque de esquina en el que Ramón no acertó en el despeje. El segundo, que aseguró la consecución de la merecida victoria. Fue también marcado por el mismo jugador, a los 23 minutos de la segunda parte, de oportuno cabezazo a saque de esquina efectuado por Moya.

(Viene de la página anterior) s a equipo y respondió todo al esfuerzo de su compañero, cuajando la mejor actuación de los blancos en esta temporada. Y el Ciudadela llegó al minuto cuarenta y cuatro con el marcador a cero. Y aquí es donde creemos que radicó el error del equipo local, pues en los últimos momentos atacaba el Mallorca y el Ciudadela se empeñó en jugar de igual forma. Si a las postrimerías del partido el Ciudadela se hubiera dedicado a reforzar su defensa en evitación de cualquier sorpresa, habida cuenta de la mayor rapidez y peligrosidad de los delanteros encarnados, creemos que hubiera salido de San Nicolás con un punto a su favor y habiendo obtenido el primer éxito de la temporada contra el

Malorca. Y un ataque fulminante del Mallorca, con pase de Magin a Mekarie y finalizado con un imponente disparo de este jugador, dió al traste con las ilusiones ciudadelanas, echando un jarro de agua fría sobre los seguidores del club blanco que veían frustradas sus esperanzas de conservar un punto ante el equipo menos hatido de todas las divisiones nacionales de Liga. No obstante, no hemos de regatear mérito alguno a la magnífica actuación ciudadelana que cuajó un soberbio encuentro, pleno de tesón, voluntad y buen juego por parte de todos sus hombres. Del Ciudadela hay que destacar a Lalo sobre todo y su trío defensivo después, que juntamente con el portero y Orfila fueron sus mejores jugadores.

El Mallorca que hemos visto hoy, falto de Martínez, Currascales y Peña, ha jugado con menos eficacia que en los otros partidos que le vimos. Su mejor línea, sin discusión, ha sido la de defensas, don Diego ha realizado un encuentro magnífico, bien secundado por sus compañeros Arqué, Cobos y Costa. Donde ha radicado lo más flojo del equipo ha sido en su línea media que ha enlazado muy poco entre la de ataque y la de defensa. Boixet ha cortado bastante pero ha servido poco y Magin se ha mostrado un poco lento y pesado. Hoy, además, ha fallado el eje Lorenzo, pasando mal los balones y jugando bastante retrasado y lento. En el ataque nos han gu-

tado Forteza y Mekarie y alguna que otra arrancada de sus extremos.

La delantera ha estado imprecisa en el tiro a puerta, desaprovechando algunas claras ocasiones de marcar por defecto en la puntería. En los últimos minutos del partido, una fuerte reacción de todos los hombres del Mallorca le llevaron a conseguir un triunfo que se les estaba escapando. De todos modos, en algunos momentos, en especial en los quince primeros minutos iniciales del partido, el Mallorca dió a conocer su gran clase y la belleza de su juego. Y no repetimos quienes fueron los distinguidos porque los hemos citado anteriormente.

El arbitraje del colegiado catalán, señor Oliva fué bueno, pesa al ser protestadas muchas de sus decisiones por el público. Siguió siempre el juego de cerca y se mantuvo en todo momento autoritario.

Y citemos como cosa destacada, la deportividad de todos los jugadores, ya que no hubo violencias por parte de nadie, no llegándose a producir el menor incidente entre los jugadores.

#### ALINEACIONES

AT. CIUDADELA: Nacher; Pons, Basarte, Arriarán; Lalo, Pepe; Simó, Musté, Arturo, Orfila y Triay.

MALLORCA: Costa; Arqué, Diego, Cobo; Magin, Boixet; Gassó, Mekarie, Lorenzo, Forteza y García.

## UNA VICTORIA MALLORQUINISTA CONSEGUIDA

(Viene de la página anterior) s a equipo y respondió todo al esfuerzo de su compañero, cuajando la mejor actuación de los blancos en esta temporada. Y el Ciudadela llegó al minuto cuarenta y cuatro con el marcador a cero. Y aquí es donde creemos que radicó el error del equipo local, pues en los últimos momentos atacaba el Mallorca y el Ciudadela se empeñó en jugar de igual forma. Si a las postrimerías del partido el Ciudadela se hubiera dedicado a reforzar su defensa en evitación de cualquier sorpresa, habida cuenta de la mayor rapidez y peligrosidad de los delanteros encarnados, creemos que hubiera salido de San Nicolás con un punto a su favor y habiendo obtenido el primer éxito de la temporada contra el

(Viene de la página anterior) s a equipo y respondió todo al esfuerzo de su compañero, cuajando la mejor actuación de los blancos en esta temporada. Y el Ciudadela llegó al minuto cuarenta y cuatro con el marcador a cero. Y aquí es donde creemos que radicó el error del equipo local, pues en los últimos momentos atacaba el Mallorca y el Ciudadela se empeñó en jugar de igual forma. Si a las postrimerías del partido el Ciudadela se hubiera dedicado a reforzar su defensa en evitación de cualquier sorpresa, habida cuenta de la mayor rapidez y peligrosidad de los delanteros encarnados, creemos que hubiera salido de San Nicolás con un punto a su favor y habiendo obtenido el primer éxito de la temporada contra el

(Viene de la página anterior) s a equipo y respondió todo al esfuerzo de su compañero, cuajando la mejor actuación de los blancos en esta temporada. Y el Ciudadela llegó al minuto cuarenta y cuatro con el marcador a cero. Y aquí es donde creemos que radicó el error del equipo local, pues en los últimos momentos atacaba el Mallorca y el Ciudadela se empeñó en jugar de igual forma. Si a las postrimerías del partido el Ciudadela se hubiera dedicado a reforzar su defensa en evitación de cualquier sorpresa, habida cuenta de la mayor rapidez y peligrosidad de los delanteros encarnados, creemos que hubiera salido de San Nicolás con un punto a su favor y habiendo obtenido el primer éxito de la temporada contra el

Transcurre toda parte sin que se... alguno. El segundo... las mismas trazas... ro, hasta que en el... un avance mallorqu... centra un balón a... cual de fr arte tiro... consiguiendo de esta... único tanto de la... de la victoria.

El Mallorca lanzó... en cada tiempo. El... uno en la primera... en la segunda.

**Consumidores BONVI**  
Guardad los cupones de premios  
Infórmece en su proveedor

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:  
SELECCION MURCIANA: Gomez; Asensi, Fuertes, Martinez I, Ribes, Moreno; Sorruichero, Costa, Martinez II, Menarque y Martinez III.  
SELECCION BALEAR: Carlos, Martí, Jaume, Alberti, Florit, Finestras; Capó, Mir, Boy García y Amengual.

ELIXIR ESTOMACAL  
**SALZ CARL**  
Alivia el dolor de estómago, acidez, indigestión, náuseas, diarrea y adultos, dilata el estómago y abre el apetito. Es el más eficaz y útil para las molestias de estómago.  
ESTÓMAGO DE INTELIGENCIA  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# RADIO PARA TODOS IBERIA RADIO TELEVISION

**TELEVISION**  
11 CANALES  
2 ALTAVOCES  
IMAGEN  
53 CMS. DIAGONAL

**G-316** 6 VALVULAS 3.386,45

**C-712** RADIOGRAMOLA 3.786,95

**D-1613** 2.585,45

**U-227** 2.892,50

**J-118** 5 VALVULAS 2.184,95

**M-821** 6.982,05

**R-425** 2 ALTAVOCES 4.396,60

**A-910** RADIOGRAMOLA AUTOMÁTICA ALTA FIDELIDAD 15.948,30

**P-623** FRECUENCIA MODULADA 4 ALTAVOCES 7.351,40

**OTROS PRODUCTOS IBERIA:**  
**APARATOS ELECTRODOMESTICOS IBERLAN**  
**AGENTES DE VENTAS EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA IS**

# Perdiendo el mejor jugador de la temporada el Constancia arrolla al Soledad

## Velocidad y el juego de conjunto, datos destacables

### Comas (4), Franch, (2) y Morro goleadores

#### Salas expulsado a los 30 minutos

##### CONSTANCIA, 7 - SOLEDAD, 0

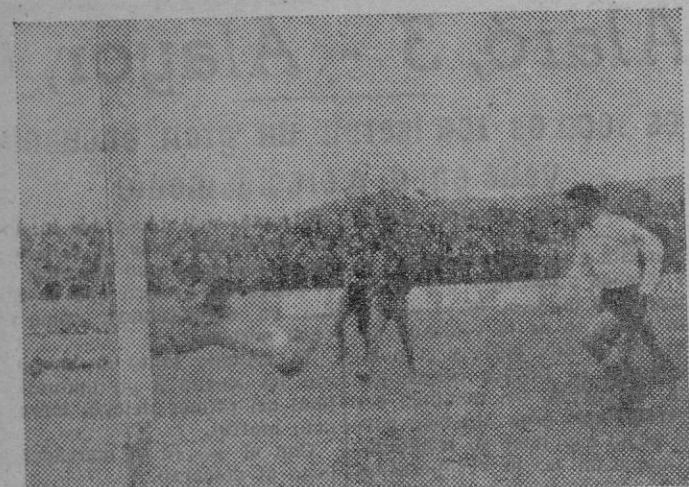
En nuestro correspondiente partido de la primera división, el Constancia arrolla al Soledad con un resultado de 7 a 0. El juego de conjunto y la velocidad de los jugadores, así como la expulsión de Salas a los 30 minutos, son datos destacables.

de las gradas. Y se olvidaron, todos ellos, que el contenido del respetable no surgió precisamente de la individualidad o brillantez de tal o cual jugador, sino de la homogeneidad del equipo.

**NO HUBO DISTINGUIDOS**  
Nos referimos al Constancia. Quizás deberíamos escribir que "no tuvo desperdicio". La realidad es que todo funcionó bien. Unos con más clase, otros con más valentía, pero todos a un

malograron muchos goles por las causas antes apuntadas. ¿Se intentará remediarlas?

**ARBITROS Y EQUIPOS**  
Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado menorquín señor Marcos, que, en líneas generales, estuvo bien. Los fallos que tuvo —algunos fuera de juego, dos saques, de esquina— no influyeron en la marcha del partido. En las bandas, con los mismos puntos favorables, actuaron



Zubieta, que trabajó muchísimo, desvia a corner un remate de Mateu. — (Foto Payeras-Inca)

mismo nivel de pundonor y ganas de trabajar. Hubo un solo jugador que no se hizo acreedor a la prima. Fue el portero Nadal. Pero de eso no tiene la culpa él...

Por parte del Soledad demostró pocos escrúpulos el trío ofensivo, sin mala intención nunca, pero convenientes en sus intervenciones. En la media estuvo bien, como siempre, Llinás, con control y matematico servicio, realizado hacia unos compañeros de ataque que abusaron del peso corto y del retroceso. Nulos en el disparo a puerta, a la que se acercaron en contadas ocasiones. El más destacado fue Oliver que se convirtió en la "solibra" de Morro desde el principio. Logró divertir al respetable durante un rato. Después se retiró a otras zonas.

los señores Florit y Bergas.

Los equipos presentaron la siguiente alineación:

**SOLEDAD:** Zubieta; Comany, Salas, Barceló; Llinás, Pont; Martínez, Rigo II, Rubert, Rigo I, y Oliver.

**CONSTANCIA:** Nadal; Castell Del Pozo, Zamacona, Rios, Cantalops; Tomás, Morro, Franch Mateu y Arrom.

Juan M.ª Palma

## LEA «BALEARES»

**Carpintero y maestro sección**  
se necesitan en  
**Tolleres ISIRN - C. Tomás Rullán, 19**  
(Horas de 8 a 12 y 2 a 6'30)

## Normas para clientes que tengan cursada solicitud de Automóviles «RENAULT»

La S. A. E. de AUTOMOVILES RENAULT, ante el gran número de solicitudes de peticiones de 4 CV. y DAUPHINE recibidas, ha acordado, al efecto de poder formalizar las mismas si procede, requerir a quienes en su momento cumplimentaron las correspondientes fichas o se anotaron para que ante el Concesionario D. TOMAS DARDER HE VIA del que dependen, presente la siguiente declaración:

**Acta notarial en la que se recojan sus manifestaciones referentes a los siguientes extremos:**

- 1.º Datos personales del interesado (nombre, apellidos, estado civil, nacionalidad, domicilio y profesión) y de todos los familiares que de él dependan.
- 2.º—Compromiso de no vender el automóvil que reciba en un plazo mínimo de dos años.
- 3.º—Declarar si tiene algún otro vehículo y, en caso afirmativo, características completas del mismo y fecha de adquisición.
- 4.º—Declarar si el interesado o algún familiar tiene solicitado cualquier otro automóvil, ya sea RENAULT o de otra marca.
- 5.º—Indicación escueta de la necesidad y uso para el que precisan el vehículo.
- 6.º—Autorizar a la S. A. E. A. R. o a su concesionario para anular el pedido en caso de comprarse que lo declarado no se ajusta a la realidad.

La declaración deberá quedar presentada antes del 31 de Enero de 1950, entendiéndose, en caso de no hacerla que el peticionario desiste de su intención de compra.

# Jugando un mal partido el «España» vence al «Cardessar» (2-1)

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal).

Un partido a tono con la tarde fría y gris fue el disputado por los equipos "España" y "Cardessar" en el campo de "San Francisco". Lo único de bueno que tuvo fue que esta vez jugando mal se quedaron los dos puntos en casa y en otras ocasiones jugando un gran partido jugaron los puntos. La suerte estuvo el domingo de nuestro lado, pues méritos deportivos por juego y clase no los hicieron ninguno de los dos bandos. Estas cosas, que siempre pasan a todos los equipos algunas veces durante la temporada, le sucedieron al "España" que jugó, sin duda alguna el peor encuentro de cuantos le hemos visto hasta la fecha. Nada se perdió y mucho puede enmendarse de cuanto sucedió sobre el terreno de juego. El partido sirvió para aclarar muchas incógnitas sobre el estado y rendimiento de ciertos jugadores y para dar luz sobre cual ha de ser definitivamente el once que, como titular, defenderá la suerte de los colores lluchmayorenses en la segunda vuelta. El juego fue noble por ambas partes y el público poco numeroso.

primera regional. Tuvo cosas muy buenas al lado de otras inferiores. Su juego en el centro del campo es bonito y alegre. Son duros y con una gran dosis de voluntad, pero adolecen de falta de eficacia a la hora de la verdad. No hicieron muchos méritos para ganar a un "España" desconocido y casi impotente. Con todo el "Cardessar" honra a su población, pues tengamos presente el reducido de sus habitantes y el esfuerzo que representa mantener un once capaz de luchar con honor frente a los equipos representativos de las ciudades más importantes de la isla. Su comportamiento en el terreno de juego fue siempre deportivo, sin apelar a violencias ni a notas feas, encajó con resignación una derrota que con un poco de suerte pudo trocarse en empate. Nos gustaron su defensiva, especialmente su central Vaquer; Sánchez en al media; el extremo derecha Marqués y algunas jugadas de Agustí.

un disparo raso y cruzado que Salom rechaza y Marqués rápido y embaldado remata el gol del empate. (1-1)

A los 28 minutos del segundo tiempo se produjo un avance del España con centro por alto de Nadal, que Serra en colaboración con defensas y portero envía de cabeza a la red. (2-1).

**ARBITRO Y EQUIPOS**  
Cuidó de la dirección del partido el colegiado señor Vicens, ayudado por los jueces de línea señores Suau y Serra, alineados los equipos como sigue:

**ESPAÑA:**—Salom; Barceló, Cadená, Feyos, Delgado, Llopart; Vicens, Nadal, Serra, Miquelín y Marroig.

**CARDESSAR:**—Lucas, Riera, Vaquer, Perales; Umberto, Sánchez; Marqués, Rubi, Nicolau, Agustí y Salas.

GARA

**Consumidores BONVI**  
Guardad los cupones no premiados  
Infórmese en su proveedor

## C. F. Sóller, 2 - Murense, 1

SOLLER. (de nuestro corresponsal).

El partido correspondiente a lo que se esperaba de él. Mucho torcedo, luchando unos y otros con ardor y entusiasmo, escasando empero los destellos de buen fútbol. Hubo emoción durante el último cuarto de hora, luego que el Murense hubo marcado su gol y jugando abiertamente al ataque, con magnífica moral, amenazaba conseguir un resultado de tablas. Aprovechándose de que el Sóller veía mercedadas entonces sus posibilidades, por la circunstancia de haberse lesionado Font en la única jugada violenta que se registró en este encuentro, que no dio ninguna otra ocasión a intervenir a los masagras. Aunque Font continuó en el terreno no podía contarse con él de ningún modo. Pero entonces las líneas defensivas sollerenses aguantaron bien. Y la delantera local, aún muy desmembrada, continuó con sus peligrosas incursiones cerca del marco murense. Y se llegó al final con la victoria mínima que daba satisfacción a las aspiraciones de los aficionados de Sóller.

una fuerte bronca al colegado señor Grande, pues dejó pasar sin castigo unas clarísimas manos de Bauista, al desviar de ante de su puerta un balón centrado por De Pablo, que Pocholo se disponía a rematar.

Durante el segundo tiempo le anotamos a Toribio once intervenciones, y cinco a Terrasa. Y un saque de esquina por bando.

Gustó el Murense por su juego, que tuvo fases incluso brillantes, y por su espíritu de lucha. Destacaron en el equipo los ex-sollerenses Hoos, Prats y Pons (Bolíche).

Se distinguieron por el bando local Toribio, Coll, Capellá, Cerdó y Font, mientras este actuó con plenitud de facultades.

El arbitraje regularillo nada más. El Sr. Grande hizo la vista gorda en dos claros penaltys del equipo visitante. Y tuvo fallos equivocados con cierta frecuencia.

**C.F. SOLLER:** Toribio, Sanso, Ducl, Coll, Diaz, Capellá, Cornell, Pocholo, Font, Cerdó y De Pablo.

**MURENSE:** Terrasa; Bautista, Hoyos Femenias; Buades, Prats; Ramis, Payeras, Crespo, Pons y Gamundi.

El encuentro preliminar del campeonato juvenil fué ganado por el equipo del Sóller por dos a cero. **JOB**

## (ACABA DE APARECER)

**Curso de SOLFEO**  
CON DISCOS O SIN DISCOS  
POR CORRESPONDENCIA  
ORIGINAL, FACIL Y COMODO SISTEMA PARA ESTUDIAR MUSICA CON RAPIDEZ Y PERFECCION

**polyglophone CCC**  
APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

Otros cursos CCC:  
INGLES - FRANCES - ALEMAN  
ENGLISH LITERATURE - FRANCAIS LITTERAIRE - LATIN - CONTABILIDAD - TRIBUTACION - CALCULO - MERCANTIL - CONTABLE ADMINISTRADOR - CORRESPONSAL - TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA - REDACCION COMERCIAL - CULTURA GENERAL - ORTOGRAFIA - RADIO - DIBUJO - JUDO  
Para la mujer: CORTE Y CONFECCION

**CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON**  
Desee información GRATIS sobre el curso de \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Suces \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Remítase a CCC apartado 108 | 49 |  
San Sebastián  
POBLAS TAMBOR GELIYATRE BAYE OMBRO 021  
LOS QUEBRO ESTABLICIMIENTOS DE BISSON

Comas, máximo goleador de la jornada, remata el sexto gol a centro de Morro. — (Foto Payeras - Inca)

Constancia, después de los tantos, acorraló al Soledad. El ataque, que se escurrió con dificultad, pero en el equipo hizo del brillo personal, la ventaja muchos disparos desde el centro de Morro, y desde cerca, por jugadores que estaban en peores condiciones de tiro que otros compañeros.

Los jugadores — fueron varios — sacrificaron el juego de conjunto por el desarrollo de un ataque que podía llegarles des-

# El «Manacor» venció con facilidad al «Porreras» (6 - 1) Solo por la mínima fué batido el Felanitx por la Unión Deportiva de

## Otra buena actuación del ala izquierda del ataque local

MANACOR. (De nuestro corresponsal).—El tiempo, muy frío y con finísima llovizna, no era de los que invitan a pasar dos horas a la intemperie. Pero hay ganas de fútbol y, pese a no ser el simpático «Porreras», un equipo de fama, presencié su lucha con el «Manacor», un público bastante numeroso.

El tanteo final de 6-1 es bastante elocuente. Dice tantas cosas a favor de la superioridad local que no vale la pena remachar el clavo.

El «Porreras», jugó con el gancho. Dando la cara, con nobleza, sin recurrir a cerrojos feos, de los

El «Manacor», llevó siempre la iniciativa del juego. El terreno de juego estaba embarrado, pero pes a ello los rojiblancos hicieron un fútbol de bastante calidad. Se supo llevar bajo el balón, sin rasarlo porque el terreno no permitía hacerlo, y se enlazó bien la media con la delantera. En esta labor de enlace, destacó, sobre todo, el joven Monserrat, que hizo una primera parte admirable. De no malograrse, será uno de los mejores delanteros que habrá dado la cantera local en muchos años. En el segundo tiempo acusó el esfuerzo de su espléndida labor de dirección desde atrás, y no

forman Seguí y Alorda—no han conseguido dar verdaderos síntomas de vida. Fueron pocos los ataques llevados por la derecha que tuvieron verdadera profundidad. En cambio, Jofre-Radó, formaron un «tandem», casi perfecto, veloz, conjunto, valiente, batallador y buen aprovechador de los lanzamientos, inteligentes que dirigía Monserrat. De mantenerse en su buen momento de ahora, esta ala izquierda será la que le resuelva por mucho tiempo las papeletas al Manacor.

### ARBITRO, GOLES Y ALINEACIONES

Arbitró con bastante acierto el colegiado señor Giner.

GOLES:

A los 14 minutos hay un gran pase profundo de Monserrat y Jofre acosado por dos defensas consigue tirar a gol (1-0). A los 24 minutos, una jugada que inicia Monserrat pasa a Jofre, este a Radó, el cual centra de nuevo a Jofre quien sobre la marcha larga un gran chut y logra el segundo tanto. A los 36 minutos el extremo derecho del «Porreras» después de dos rechaces a portero batido sobre la línea de gol marca el único tanto para el equipo visitante.

A los cinco minutos de segundo tiempo se castiga al «Porreras» con un penalty por falta de Alorda. Ferrer lo transforma en el tercer gol local. A los 24 minutos, Jofre desde cerca consigue otro gol, pase de Alorda. A los 30 minutos Seguí desde la derecha, centra a Alorda, quien remata de cabeza a la red. Y a los 38 minutos Monserrat, burlando por bajo al portero Mora redondea el 6-1 definitivo.

Alineación: «Porreras»: Mora; Moreno, Sabater, Covas; Sorell, Vidal, Crespi, Llobera, Ramón, Sampol y Roca.

«Manacor»: Pericas, Badia, Ferrer, Lliteras; Galmés, Monroig; Seguí, Alorda, Monserrat, Jofre y Radó.

«JANUAR»

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5. Telef. 2227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO, 21  
TEL. 35.804



El primer gol, obra de Jofre.—(Foto Lorente - Manacor)

que exasperan al público y generalmente no conducen a nada. Aparte de ello, el equipo visitante evidenció cierto nivel de clase, que tuvo sus mejores índices en el portero Mora, Sabater, en centro delantero y el pequeño Roca, éste muy penetrado y sorprendente.

se le vió. También Galmés ayudó con su eficacia de siempre a esta difícil labor de enlace.

Lástima que el «Manacor», juegue prácticamente con una sola mano. Porque, hay que reconocerlo, para meter goles usa hoy sólo de la izquierda, dado que el ala contraria del ataque—la que

Menorca. (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, MATEO MORAGUES).—La Unión no tuvo suerte. Buen partido y lleno de emoción ha sido el dis-

putado esta tarde en el campo de San Carlos entre los dos equipos citados.

De salida el Felanitx ha replegado automáticamente sus líneas,

dejando solamente en punta para quien deseara una acción de la

La Unión, por lanzado inmediato que, dominado adversario, tentemente la por Xilet, por veces, y otras impedido que se se vea llegar to a otro, hasta nutos, el delantante, Ferrer, llegar el estelar red.

El Felanitx, a marcado un gol, misma táctica y parte, sigue con buenas jugadas tera, que permitamente sus puestas por el inteligente ta misma tonca descanso sin funcionara otra

En la segunda cuando igual hasta 16, Bagur, bate la portería entrara

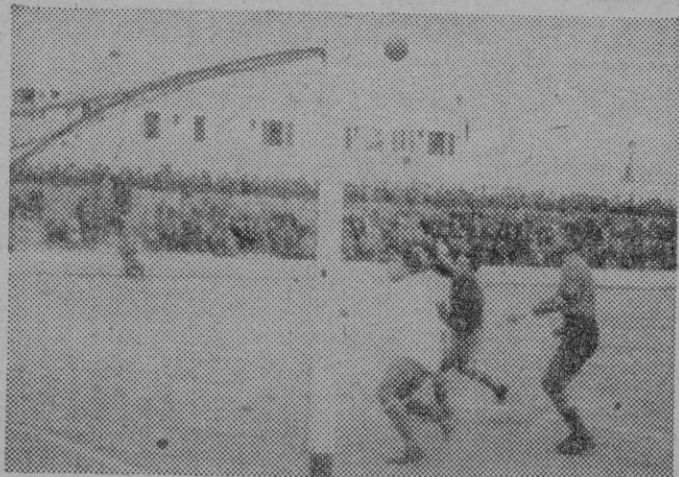
A partir de este equipo visitante se lanza al ataque minar ligeramente, rió, viéndolo corral minuto 35 en or raso y cruzado. Y con juego al final del encuentro tado de 2-1 favor piataros del triunfo victoria justa por plegado durante el

El Felanitx es un 2-0 los aires manacorinos, pues o se lantos, o pierda un conjunto de camente y va a compréndenos de que emplee tácticas pues cuando esta to sus líneas y se ataque, es cuando gustado. Tiene un de jugadores y en taca-lo el lateral delante de su misma liendo en la delantera de Seva, autor del ro. A este jugador contario algo indiser que cumpliere retener el balón, tro juicio ello a p

Dirigió el partido dríguez, sin compe UNION: Turruy, pellá, Julio; Varr Guillamón, Ibril gur y Abril.

FELANITX: Xileto, Santó, Torres, Estro Miró, Matemates La Unión ha re partido, aunque la hemos dicho antes, de su lado, ya que la primera parte de los postes y a portero que el mancorino para Todas sus líneas do a la perfección, surya y bien colecto sirviendo constante a su delantera con insistencia.

Los goles, como antes, se han minutos de juego y segunda, los de la 35 de la continuación lanitx



Primer tanto unionista conseguido por Ferrer

## Alaró, 3 - Alayor, 0 Los locales realizaron un gran encuentro venciendo merecidamente

ALARO. (De nuestro corresponsal).—Después de algunos acontecimientos registrados en las últimas semanas y que determinaron la dimisión de algún otro elemento de la comisión deportiva por una parte y el nombramiento de nuevos cargos por otra, el partido del domingo era esperado con gran interés, porque podía significar su resultado, la iniciación de la recuperación del equipo alarónense, encaminada a remediar lo que diríamos comprometida clasificación actual

No podemos afirmar que, en efecto, haya entrado el Alaró en el camino victorioso que le sitúa en una posición ventajosa, o por lo menos exenta de todo peligro. Esto, deberá confirmarse en venideras jornadas. Ahora bien, lo que sí podemos decir, es que el once local que jugó contra los menorquines fue muy diferente al que estamos acostumbrados a ver en sus últimos encuentros jugados y principalmente en cuanto atañe fuera de su terreno.

Fue un Alaró intrépido y con coraje que, desde los momentos iniciales de la contienda se lanzó a un juego impetuoso y arrojador en cuya labor ponían todos sus componentes entusiasmo, voluntad y ansias de recuperación. Sin regatear esfuerzo, los alarónenses se movían con singular acierto y coraje, superando en la mayoría del tiempo a su contrario que asimismo se batía con gran ardor, por cuanto justo es decir que los visitantes batallaron sin desmayo durante los 90 minutos.

La lucha que presenciamos adquirió bien pronto un gran interés y emoción pudiendo los espectadores apreciar un interesante match.

La victoria del Alaró, fué justa e indiscutible. Nunca más ajustada la calificación de un notable general.

La reincorporación de Sampol en la delantera ha sido un acierto, por cuanto en este partido nuestra delantera practicó un juego más alegre y dándole a la misma más peligrosidad y cabe añadir que de él salieron los mejores disparos de la tarde, y que en tardes precedentes no se producían.

En cuanto a los demás, unos más y otros menos, ya hemos dicho que en general cumplieron. Con el ardor combativo que le vimos al Alaró, el Alayor nada pudo hacer por impedir la derrota. Lucharon los menorquines desde el primer al último minuto. Dejo constancia de su buena preparación y mucha deportividad, aunque lamentamos tener que decir, que Frau, el lateral, derecho no va a tono con los demás por cuanto y en lo que concierne a «nobleza», no tiene nada.

El primer gol de la tarde se produjo a los 22 minutos de juego al recoger Sampol un balón largando un gran disparo que se coló y sin que el portero pudiera hacer nada por evitarlo. El tanto fué acogido con una clamorosa ovación, y a él, siguió un plazo de continuado peligro sobre el marco del Alayor.

Bien es verdad que los menorquines también inquietaron nues-

tra meta, más todos sus intentos se estrellaron ante la defensa y en último caso eran frenados por el guardameta Isern que de cada día va acreditándose como un buen portero.

El segundo tanto lo consiguieron los locales a un minuto del final del primer tiempo, marcándolo Martin.

Con el 2-0 en el marcador se llegó al descanso.

En los comienzos de la segunda parte, el tren de juego decayó algo, más ello duró poco, ya que de nuevo el Alaró presionó el marco de los contrarios en busca de un nuevo gol. Vino el tercero al driblar Martin a un defensa y disparar de cerca un balón, 3-0.

El partido estaba decidido, sin embargo el Alaró trató una vez más de aumentar la ventaja sin resultado práctico, como tampoco pudo el Alayor, a pesar de sus intentos por forzar a Isern y apuntarse el gol del honor.

El colegiado catalán señor Vaquer que hizo un excelente arbitraje, señaló la terminación del tiempo reglamentario y los jugadores se fueron a los vestuarios en medio de una gran ovación.

ALAYOR: Miró; Frau, Abellá, Orfila; Helios, Galmés; Canet, Alló, Eulogio, Arilla y Pons-Ferrer.

ALARO: Isern; Pol, Nguera, Mateu; Palma, Fuster; Serra, Ballester, Martín, Sampol y Guasp.

RICH

## Federación Balear de Lucha

En cumplimiento de lo emanado por la Superioridad, a partir de la presente nota queda abierto el plazo para solicitar las licencias para la presente temporada los luchadores de Libre, Greco-romana, Olímpica, Judo, árbitros, cronometradores, locutores, cuidadores y organizadores, en el local de esta Regional de 7'30 a 8'30 de la noche, calle Calatrava, núm. 1-3.º

Los goles, como antes, se han minutos de juego y segunda, los de la 35 de la continuación lanitx

## 10 PLAZAS INSPECTORES COMARC CON MAS DE 30.000 PTAS

Y otros emolumentos en el Servicio Nacional del Trigo. Edad, 23 a 40 años. Título Bachiller, Perito Mercaderes. Instancias hasta el 9 de Febrero. Clases orales y por escrito a cargo de los funcionarios del Cuerpo, S. es. Lozano y S. F. tomuro.

Proximas oposiciones: Técnicos de Hacienda, Sacramento y Policía Armada.

Pida urgentemente programa gratuito con modelo acompañando franqueo de 0'80 pesetas por cada página de interés a la

ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara

## Junta de Obras y Servicios del Puerto de Palma de Mallorca ANUNCIO

Amortización de 400 Obligaciones de la Serie A, y 600 Obligaciones de la Serie B, del Empréstito de 305.000.000 de pesetas de esta Junta autorizado por Leyes de 17 de Julio de 1951 y 22 de diciembre de 1955.

En el cuarto sorteo de la expresada serie A, celebrado el día 29 de Diciembre de 1958, han resultado amortizados los siguientes Títulos:

201 a 210	3.181 a 3.190	8.741 a 8.750	16.061 a 16.070
631 a 640	3.711 a 3.720	9.041 a 9.050	16.481 a 16.490
971 a 980	4.221 a 4.230	10.111 a 10.120	16.741 a 16.750
1.251 a 1.260	5.411 a 5.420	10.691 a 10.700	17.511 a 17.520
1.571 a 1.580	5.761 a 5.770	10.951 a 10.960	17.641 a 17.650
1.671 a 1.680	6.041 a 6.050	11.971 a 11.980	17.781 a 17.790
1.891 a 1.900	6.441 a 6.450	13.301 a 13.310	18.091 a 18.100
1.901 a 1.910	6.671 a 6.680	14.221 a 14.230	18.281 a 18.290
2.741 a 2.750	7.261 a 7.270	14.281 a 14.290	18.991 a 19.000
2.761 a 2.770	7.301 a 7.310	15.021 a 15.030	19.761 a 19.770

En el segundo sorteo de la expresada Serie B, celebrado el día 29 de Diciembre de 1958, han resultado amortizados los siguientes Títulos:

20.321 a 20.330	25.861 a 25.870	30.541 a 30.550
20.921 a 20.930	25.921 a 25.930	30.971 a 30.980
21.871 a 21.880	26.021 a 26.030	31.041 a 31.050
22.071 a 22.080	26.041 a 26.050	31.961 a 31.970
23.121 a 23.130	26.491 a 26.500	32.601 a 32.610
23.261 a 23.270	27.751 a 27.760	33.961 a 33.970
23.271 a 23.280	29.351 a 29.360	34.231 a 34.240
23.581 a 23.590	29.641 a 29.650	34.251 a 34.260
24.191 a 24.200	29.711 a 29.720	34.491 a 34.500
24.761 a 24.770	30.121 a 30.130	34.821 a 34.830
35.661 a 35.670	39.641 a 39.650	46.141 a 46.150
36.291 a 36.300	40.541 a 40.550	46.381 a 46.390
36.641 a 36.650	42.281 a 42.290	46.571 a 46.580
36.841 a 36.850	43.191 a 43.200	47.071 a 47.080
37.351 a 37.360	43.531 a 43.540	47.391 a 47.400
37.871 a 37.880	43.631 a 43.640	47.661 a 47.670
38.101 a 38.110	44.241 a 44.250	48.401 a 48.410
38.231 a 38.240	44.431 a 44.440	49.081 a 49.090
38.451 a 38.460	45.141 a 45.150	49.711 a 49.720
38.721 a 38.730	45.261 a 45.270	49.751 a 49.760

A partir del día 20 de Enero de 1959 podrá hacerse efectivo en las oficinas de esta Junta, sitas en el Muelle Viejo del Puerto de esta capital, el pago de las citadas Obligaciones, por su total importe nominal, que habrán de entregarse con el cupón n.º 14 y siguientes las de la Serie A, y con el cupón n.º 11 y siguientes las de la Serie B, deduciéndose de aquél importe el Impuesto de Utilidades sobre la prima de amortización.

Palma de Mallorca, 31 de diciembre de 1958.

El Secretario Contador, Antonio Cirerol. — V.º D.º El Presidente, Rafael Villalonga.

PRIMERA DIVISION

Otra goleada del Atlético de Bilbao

Valencia y Español también vencieron en campo contrario

ZARAGOZA, 1 - GRANADA, 1. Después del descanso, el Granada se dedicó más a la defensiva...

Después del descanso, el Granada se dedicó más a la defensiva, conformándose con el empate...

ZARAGOZA: Yarza; Torres, Rodolfo, Cortizo; Manoli, Estiragües; Vila, Wilson, Murillo, Jose Luis y Domínguez.

BARCELONA, 4 - R. SOCIEDAD, 1. No alabó de convencer el conjunto azulgrana en su encuentro frente a la R. Sociedad.

CELTA, 1 - ESPAÑOL, 2. El triunfo del Español sobre el Celta fue indiscutible, ya que fueron los visitantes los que más méritos hicieron para hacerse con el triunfo...

Tejada, Evaristo, Martínez, Rivelles y Coll. Real Sociedad: Araquistain; Gordcuella, Ansoa, Irulgui...



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Clasif. (Copa MARTINI) and PRIMERA DIVISION. Lists teams like Barcelona, Real Madrid, etc.

Table with 10 columns: Equipo, G, E, P, D, P, P, P, P, P, P. Lists results for various teams in the first division.

Table with 2 columns: Clasif. (Copa MARTINI) and SEGUNDA DIVISION. Lists teams like Elche, Valladolid, etc.

Table with 10 columns: Equipo, G, E, P, D, P, P, P, P, P, P. Lists results for various teams in the second division.

Table with 10 columns: Equipo, G, E, P, D, P, P, P, P, P, P. Lists results for various teams in the third division.

BETIS, 2 - SEVILLA, 0. Encuentro de poca calidad y en el que el Betis ha superado al Sevilla en todos los terrenos...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

AT. MADRID, 1 - VALENCIA, 1. Sobre un terreno excesivamente embarrado, el Valencia venció mercedemente al A. Madrid.

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

OSASUNA, 1 - AT. BILBAO, 8. Una vez más, el A. Bilbao confirmó frente a Osasuna el excelente momento que está atravesando...

Advertisement for Martini Vermut, featuring the Martini logo and the text 'LA MARCA MUNDIAL'.



Table with 10 columns: Equipo, G, E, P, D, P, P, P, P, P, P. Lists results for various teams in the third division.

El II programa pro-hipódromo

Por el honor del triunfo

«Alcina V», «Azur V», «Zoraida», «Fertii», «Fric de Bourgogne» y «Aida» vencedores

La cabalgata de San Antonio Abad

La situación del deporte hipico en Palma es grave pero esta entrega total de los caballistas, este interés que se foman al confeccionar los programas pro-hipódromo, el tesón que imponen a la lucha...

Advertisement for Bonvi wine, featuring the text 'EN IBIZA Y MAHON SE PRECISAN' and 'Representante y Distribuidor para el acreditado vino de mesa'.

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## AFRICA, OBJETIVO DE LA URS

### Han nacido los primeros EE. UU. del continente negro

Por RAMIRO SANTAMARIA

El 23 de noviembre de 1958, en una breve ceremonia, celebrada en el "States House" de Accra, los jefes del gobierno de Ghana y de la República de Guinea, firmaron en presencia del Cuerpo Diplomático, una declaración común cuyo texto es el siguiente:

"Inspirándonos en el ejemplo de trece colonias americanas que, desde su independencia, constituyeron una federación que acabó por formar los Estados Unidos de América; y también en las tendencias de ciertos pueblos de Europa, Asia y Medio Oriente para organizarse de una manera racional y, finalmente, en la declaración de la conferencia de Accra, sobre la personalidad africana, nosotros, Primer Ministro de Ghana y presidente del Consejo de la República de Guinea, con reserva de la ratificación, por nuestras Asambleas Nacionales respectivas, declinamos constituir, entre nuestros dos Estados, el núcleo de los Estados Unidos del Oeste Africano, conscientes que una unión más estrecha será compartida por todos los pueblos de nuestro Continente, lanzamos un llamamiento a los gobiernos de los Estados independientes de África, así como a los jefes y poblaciones de los países todavía bajo dominio extranjero, para que se asocien a nuestro lado. Con el mismo espíritu acogemos la adhesión a esta unión de otros Estados africanos.

En principio declinamos adoptar una sola bandera y animar a nuestros dos gobiernos para que realicen contactos más estrechos a fin de armonizar la política de nuestros dos Estados, especialmente en materia económica.

Deberemos en segundo lugar, elaborar una Constitución, dando consistencia al establecimiento de la Unión.

Por último, afirmamos que esta toma de posición con vistas a crear los Estados Unidos de África Occidental, no está en manera alguna destinada a entorpecer las relaciones entre Ghana y la Comunidad británica por un lado y entre la República de Guinea, por otro."

La declaración conjunta de Accra, fué una "bomba" que explotó en París y Londres, especialmente en la capital francesa, donde la sorda irritación de la Prensa, dió a entender, con claridad, como fué acogida en los medios políticos la unión de los dos jóvenes Estados africanos. Con ocasión del referéndum del 28 de septiembre, de Gaulle, obtuvo un señalado triunfo en las colonias francesas: En el Sudán, el 97% de la población se pronunció por el "sí"; en Nigeria, el 78%; en el Congo Medio, el 99%; en el Senegal, el 97%; en la Mauritania, el 94%; en el Tachad, el 76%; en el Alto Volta, el 99%; en Madagascar, el 77%; en la Costa de Marfil, el 39%; en Danomey, el 97% y en el Camerún, el 98%. Solamente Guinea, dijo "no", un "no" rotundo —el 95% de los electores— que, el sorprende a París, fué acogido con serena frialdad, oficialmente. La reacción del Gobierno francés, no se hizo esperar: Si Guinea deseaba ser independiente que se las arreglase por su cuenta sin contar con ninguna clase de ayuda por parte de su antigua colonizadora.

Con rapidez se cortó toda clase de ayuda económica y se inició la evacuación de los funcionarios metropolitanos y de los servicios de seguridad y policía. Pero en Guinea quedaban 7.000 franceses, llenos de angustia cuyo único medio de vida y hacienda les obligaban a permanecer en el país. Se había precipitado el general de Gaulle, con su decisión...

#### EXITO INESPERADO DE UNA ANTIGUA IDEA DEL DR. NKURUMAH

El referéndum francés en África, dió ocasión a un éxito inesperado por las ideas federalistas del Dr. Kwame Nkrumah, jefe del Gobierno de Ghana. Estas ideas las forjó el político nacionalista africano durante sus años americanos, de una manera particular, durante su estancia en los Estados Unidos, a partir del 1942. Su visita a Monrovia (Liberia) en 1953, reafirmó en su espíritu el proyecto de la creación de los Estados Unidos de África Occidental que, en teoría, tomó cuerpo

res a M. Apithy, M. Senghor, M. Lamibe-Gu ye y M. Huphuet-Boigny, actual ministro en el Gabinete de Gaulle, jefes del gobierno para una "Unión de repúblicas socialistas del oeste africano."

Los circuitos políticos franceses acusan a Inglaterra de haber actuado con poca lealtad en la cuestión de Guinea, considerándola como "una maniobra contra la hegemonía de Francia en el África negra". El diario "Le Monde" estima la iniciativa de Ghana, surgida en su calidad de miembro de la Comunidad británica y se pregunta si no se trata de una diligencia de un movimiento patrocinado por los ingleses contra la comunidad africano-francesa. Dice el periódico "La historia de las relaciones arglo-francesas en el Medio Oriente está llena de ejemplos de esta naturaleza."

La Oficina de Relaciones de la Commonwealth, se ha apresurado a declarar que "los británicos y altos dignatarios de la Unión,

de la Comunidad británica.

A pesar de las buenas palabras británicas, llama la atención el hecho de que Kwame Nkrumah haya tomado una decisión tan trascendente sin consulta previa a los países de la Commonwealth. También resulta paradójico que Inglaterra como consejeros, al lado del jefe del Gobierno de Ghana a dos conocidos marxistas, simpatizantes del comunismo: el antillano George Padmore, organizador en 1945 del famoso Congreso Panafricano de Manchester y Geoffrey Bing.

Cuando el 2 de octubre pasado se proclamó la República de Guinea, el jefe del Gobierno, Seku Turé anunció: "Queremos permanecer en la zona del franco; si no es posible negociaremos con la Guinea portuguesa, con Liberia o con Ghana; en último caso nos las arreglaremos". Poco después en unas declaraciones a "L'Humanité" manifestó: "Concluimos acuerdos comerciales con la URSS". Seku Turé es joven, tiene 35

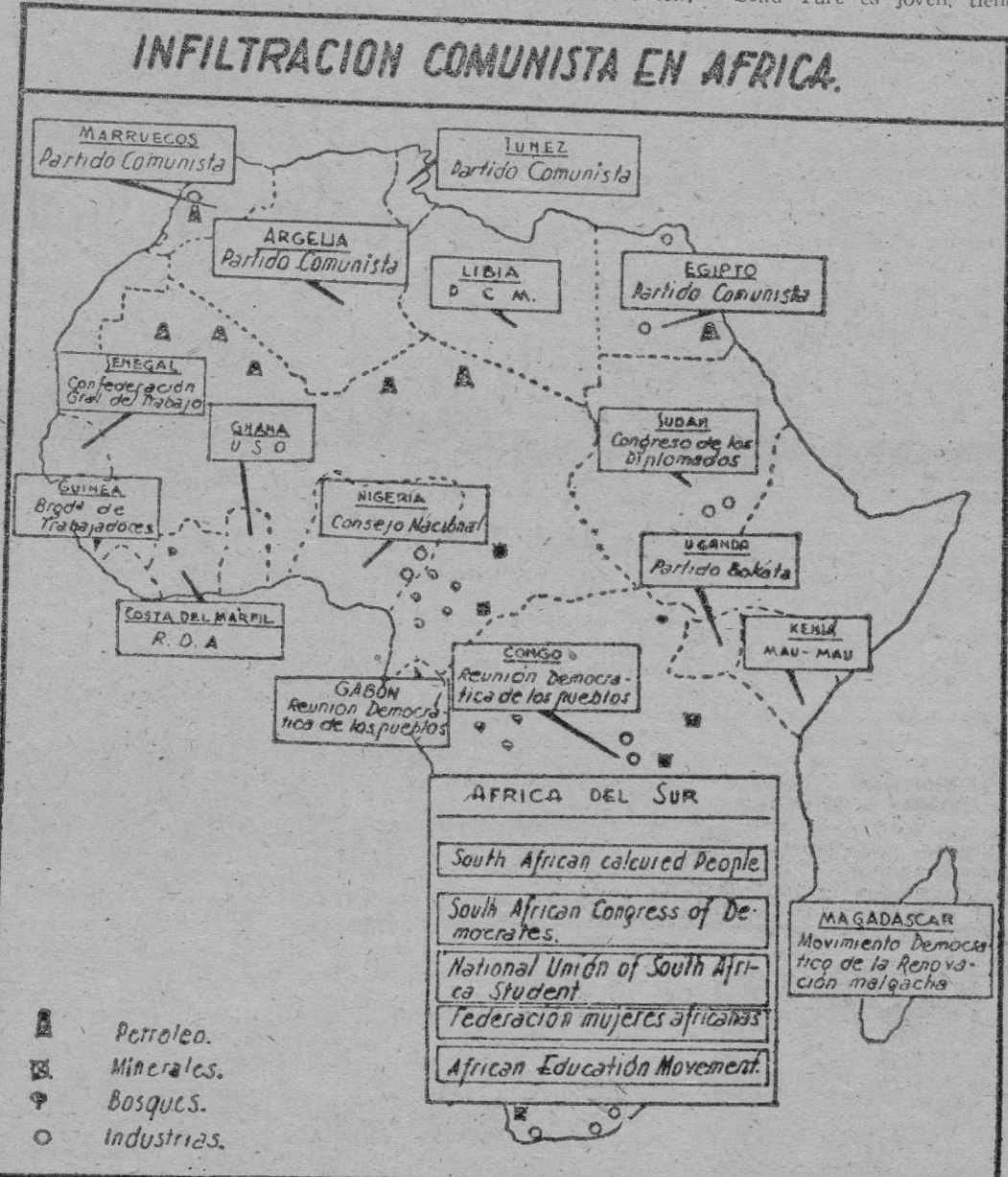
Africa. Conoce muy bien los países tras el "telón de acero" y sus estancias en Varsovia y en Moscú han sido muy prolongadas.

Después de estos viajes, Seku Turé que mantuvo siempre excelentes relaciones con la C.G.T. comunista francesa, fué nombrado por orden del Krenlin, vicepresidente del "Unionmhd Rhd" presidente de la Federación Mundial de Sindicatos.

Kwame Nkrumah, todavía no ha cumplido los cuarenta años. Educado a lo occidental, estudio en Londres la carrera de Derecho es fundador del partido denominado "Brigada de Trabajadores" que los ingleses calificaron de "nazista". Designado Secretario de la Convención de la Costa de

Oro, fué representante en la Conferencia de los ministros de Wealth. Hombre de ideas sueltas sueña con una gran federación de los Unidos de África, que abarcarían todos los países de la zona del "colorismo" de "antimperialismo". Por su conducta y su ceder se le conoce como "ru africano"

(Próximo ganjrena ropa de por la España ropa.—Es una de PYRFS)



en la conferencia de Accra, celebrada en abril de 1958. De Gaulle facilitó su actitud quizás excesivamente dura respecto a Guinea, la realización de los proyectos de Nkrumah. Pero es preciso remontarse al año 1946, cuando el primer Gobierno de la IV República controlado por el socialismo y con fuerte influencia comunista, recibió en París en calidad de interinente

que se encontraban en Ghana, no tuvieron información de la declaración Nkrumah-Seku Turé hasta dieciséis horas antes de producirse". Estiman los medios oficiales ingleses que la Unión entre Ghana y Guinea puede crear un grave problema a la Commonwealth, ya que la República de Guinea no podrá tomar la ciudadanía inglesa, sin la aprobación de todos los primeros ministros

años. Una frase suya lanzada a la cara de De Gaulle, con ocasión de la visita del fundador de la V República a Conakry, ha dado la vuelta al mundo: "Preferimos la pobreza —le dijo al General— en libertad que la riqueza en esclavitud".

Diputado en el Consejo de la República en 1946, de modesto presupuesto se convirtió en "hombre fuerte" de Guinea, tras ser alcalde, vicepresidente ministro y jefe del Gobierno. Fundador de la Unión de Sindicatos Obreros, entidad adherida a la Federación Mundial de Sindicatos (comunista), su odio al "patronato blanco imperialista" proviene de su simpatía a las doctrinas de Lenin. En 1945 realizó estudios en el Instituto de Estudios Económicos de Praga, organismo soviético encargado de preparar a los "activistas" comunistas en

### Un enemigo público

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLORES (De la Real Academia Española)

ANTE la Academia de Medicina de París, el profesor Fiedelleve apoyado por su colega el doctor Monod hizo una declaración explicando que el término «estado de embriaguez» con que los textos legales califican actualmente la responsabilidad de quienes, conduciendo un automóvil son causantes de atropellos, no sirve debidamente los propósitos que el legislador se propone. Porque no es preciso llegar a embriagarse. La experiencia y los análisis practicados por ambos científicos demuestran que en la mayor parte de las personas, una pequeña cantidad de alcohol basta para provocar perturbaciones en las que el retraso en la mecánica de los reflejos y las lagunas intermitentes de inatención son las más peligrosas.

Es cierto —dicen— que el límite para la provocación de tales efectos tóxicos varía según el temperamento, la edad, el sexo, etcétera, pero, generalmente, el riesgo de alteraciones se hace evidente cuando la proporción de alcohol en la sangre llega al uno por mil. De esto se deduce que basta una pequeña cantidad de alcohol para poner al conductor en un «estado de euforia» tan peligroso como el de la completa embriaguez.

En consecuencia, el profesor Fiedelleve propone que el límite de la impunidad se fije por debajo del uno por mil, y que sea obligatorio el examen inmediato de la sangre después de cada accidente.

Ciertamente, el número de desgracias producidas por la circulación de vehículos es enorme, y crece pavorosamente de día en día. En las estadísticas publicadas por algunas naciones las muertes que así se producen están registradas con cifras mayores que las atribuidas a muchas enfermedades que son el terror de los hombres. Se multiplican contra la nueva plaga las medidas de precaución, pero nunca son suficientes. Pueden ser combatidos y hasta eliminados del organismo gérmenes que comprometen nuestra vida. Pero no existe una terapéutica contra el chofer; no se conoce una profilaxis que nos garantice la impunidad frente a los resultados de un encuentro posible, y cada vez más probable con un conductor de vehículos.

Naturalmente, es preciso estudiarlos, como se estudia el bacilo de Koch o el de Ebert, y saber cómo se produce y cuáles son las razones de la virulencia o del decaimiento de sus ataques, y por qué, por ejemplo, el camión tiene

horror a encenderlo de se detiene en una ra, y las «motors» para llevar a la cuneta marcha a gente que justificar su prisa.

Y así, en sus intervalos, los técnicos se emborrachan con el alcohol, ya que agente de excitación, ¿en qué medida? ¿Precisario. ¿Tiene que borracho el conductor ciencia acude a declinar basta con que se emborra que se llama calefacción hombre «alegre» al puede sufrir leves alteraciones producidas por el y que tal vez ocasionen graves. El mismo ve placer con que ese vino o esa copa de chavino considerar la vida contrar más guapa la vida cha con la que se cruza paseo o el sol de una de abril, le induce a que el árbol hacia adelante no será tan derado que oponga dureza al metal de su y que la anciana que difícil momento va a la calzada apenas espantará un suave cosquilleo de las ruedas le pase encima. Y, en todo caso, tendrá la culpa de la rra y los jueces verosimilmente que él es simpático y de buen que, por haber tomado copita —¡oh, nada, nada una copita!— pierda a la vida ajena. ¿Hubiese bebido una? ¿Pues bueno es el un coche entre las

Pero será también dable el estudio de ces de euforia. No eufórico solamente tragos de «alcohol» puede influir en sentido un éxito moroso poco antes de un viaje. O provocar de misantropía el noticias de una nueva el precio de los análisis

No bastará el análisis sangre. La cantidad tos y la difícil previsión peligros exigirán que se extienda a los humores. Hay que «alentis» los choques atropellos. Hay que en tal empeño a científicos en todas plinas.

Cada edad tuvo la viruela... la tuberculosis el tifus exantemático fiebre amarilla... Ahora nos quedan la poliomielitis y los motorizados.

O ellos o nosotros debe ser implacable.

**Vea los escaparates de Alberola y Company**

SAN MIGUEL, 81 y 83

**Femate existencias de su gran liquidación**

**LOCAL**

muy espacioso para industria se necesita. Escribir indicando situación, capacidad y precio alquiler a P.F. en esta Administración calle Danús, 2.